

SONY®

SISTEM AUDIO PENTRU LOCUINȚĂ

Instrucțiuni de utilizare

Introducere

Redare disc/USB

Transferul USB

Tuner

BLUETOOTH

Reglarea sunetului

Alte operațiuni

Informații suplimentare

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc.

Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu, lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește conectorul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priza CA.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza CA.

Valabilitatea marcatului CE este restricționată doar la acele țări unde acesta este aplicat prin lege, în special în țările ZEE (Zona economică europeană).

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în reglementările privind compatibilitatea electromagnetică utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.

ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea.



Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER din CLASA 1, conform IEC 60825-1:2007. Acest marcaj este amplasat în exterior, pe partea din spate.

Pentru clienții din Europa



Casarea bateriilor și echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă a deșeurilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită

doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul sau bateria.

Aviz pentru clienți: Următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică Directivele U.E.

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați toate problemele legate de service sau de garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau de garanție.

Prin prezenta, Sony Corp. declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele de bază și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Pentru detalii, accesați următorul URL: <http://www.compliance.sony.de/>



Acest sistem audio pentru locuință a fost dezvoltat pentru redarea audio și video a discurilor sau a dispozitivelor USB, redarea de muzică în flux de la un smartphone compatibil NFC sau BLUETOOTH și de la un tuner FM. De asemenea, acest sistem acceptă karaoke.

Notificare privind licențe și mărci comerciale

- **DVD** este o marcă comercială aparținând Format DVD/Logo Licensing Corporation.
- Siglele „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD-R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.
- Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- Windows Media este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată aparținând Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală aparținând Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține o licență din partea Microsoft sau a unei sucursale autorizate a Microsoft.
- „WALKMAN” și sigla „WALKMAN” sunt mărci comerciale înregistrate aparținând Sony Corporation.
- Acest sistem încorporează tehnologia Dolby* Digital.
* Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby și simbolul dublu D sunt mărci comerciale aparținând Dolby Laboratories.
- Marca și siglele BLUETOOTH® reprezintă mărci comerciale aparținând Bluetooth SIG, Inc. și orice

utilizare a acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.


- Marca N este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată aparținând NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- Android™ este o marcă comercială aparținând Google Inc.
- Google Play™ este o marcă comercială aparținând Google Inc.
- Apple, sigla Apple, iPhone și iPod touch sunt mărci comerciale aparținând Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. App Store este marca unui serviciu aparținând Apple Inc.
- „Made for iPod” și „Made for iPhone” înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod sau, respectiv, la iPhone și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de către dezvoltator. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformarea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod sau cu iPhone poate afecta performanța în regim de funcționare wireless.
- ACEST PRODUS ESTE LICENȚIAT ÎN BAZA LICENȚEI PENTRU PORTOFOLIUL DE BREVETE MPEG-4 VISUAL PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DE CĂTRE UN UTILIZATOR, ÎN SCOPUL
 - (i) CODĂRII DE SEMNAL VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO”) ȘI/SAU

(ii) ÎN SCOPUL DECODĂRII DE SEMNAL VIDEO MPEG-4, CARE A FOST CODIFICAT DE CĂTRE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU A FOST OBTINUT DE LA UN FURNIZOR VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA VIDEO MPEG-4.

NU SE ACORDĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI NU SE VA PRESUPUNE EXISTENȚA VREUNEI LICENȚE IMPLICITE PENTRU NICIO ALTĂ UTILIZARE. INFORMAȚII SUPLIMENTARE, INCLUSIV CELE LEGATE DE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERE ÎN SCOPURI PROMOȚIONALE, INTERNE ȘI COMERCIALE POT FI OBTINUTE DE LA MPEG LA, L.L.C. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- Toate celelalte mărci comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- În acest manual nu sunt specificate mărcile ™ și ®.

Despre acest manual

- Acest manual explică, în principal, operațiunile efectuate cu ajutorul telecomenzii, însă aceleași operațiuni pot fi realizate și cu ajutorul butoanelor de pe unitate care au aceleași denumiri sau unele similare.
- Pictogramele precum , afișate în partea de sus a fiecărei explicații, indică ce tip de suport poate fi utilizat pentru funcția explicată.
- Unele ilustrații sunt prezentate ca desene conceptuale și pot diferi de produsele reale.
- Elementele afișate pe ecranul televizorului pot varia în funcție de zonă.
- Setarea implicită este subliniată.
- Textul dintre paranteze pătrate ([--]) va apărea pe ecranul televizorului, iar textul în ghilimele („--”) va apărea pe panoul de afișaj.

Cuprins

Despre acest manual	4
Despachetare	7
Tipuri de disc/fișiere redabile de pe discuri/ dispozitive USB	7
Ghid pentru componente și comenzi	10

Introducere

Conectarea în siguranță a sistemului	15
Efectuarea configurării [QUICK] (Rapid)	16
Schimbarea sistemului color (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia)	17
Setarea ceasului	17
Modificarea modului de afișaj	17

Redare disc/USB

Redarea de bază	18
Alte operațiuni de redare	20
Utilizarea modului de redare	22
Restricționarea redării discului (Control parental)	25
Vizualizarea informațiilor unui disc și ale unui dispozitiv USB	26
Utilizarea meniului de configurare	26

Transferul USB

Transfer de muzică	30
--------------------------	----

Tuner

Ascultarea radioului	34
----------------------------	----

BLUETOOTH

Despre tehnologia wireless BLUETOOTH	35
Conectarea BLUETOOTH dintr-o singură atingere prin NFC	37
Setarea codecurilor audio BLUETOOTH	38
Setarea modului standby BLUETOOTH	39
Setarea semnalului BLUETOOTH	39
Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH	40

Reglarea sunetului

Reglarea sunetului	41
Selectarea modului Virtual Football	41
Crearea propriului efect de sunet	42
Crearea unei atmosfere de petrecere (DJ Effect)	42

Alte operațiuni

Utilizarea funcției Party Chain	43
Cântarea vocală: karaoke.....	45
Folosirea funcției Party Light	46
Utilizarea temporizatoarelor	47
Utilizarea echipamentelor opționale	48
Dezactivarea butoanelor de pe unitate (Blocare pentru copii)	48
Setarea funcției standby automat	49
Actualizarea software-ului	49

Informații suplimentare

Depanare	50
Măsuri de precauție	58
Specificații	60
Lista codurilor de limbă.....	62
Index	64

Despachetare

- Telecomandă (1)
- Baterii R03 (tip AAA) (2)
- Antenă cu fir pentru FM (1)
- Cablu de alimentare CA (din rețea) (1)
- Adaptor fișă de conectare CA (1) (furnizat doar pentru anumite zone) Adaptorul fișei de conectare CA nu se utilizează în Chile. Utilizați acest adaptor de fișă în țările unde este necesar.

Tipuri de disc/fișiere redabile de pe discuri/dispozitive USB

Discuri redabile

- DVD VIDEO
- DVD-R/DVD-RW în format DVD VIDEO sau în modul video
- DVD+R/DVD+RW în format DVD VIDEO
- VIDEO CD (discuri de vers. 1.0, 1.1 și 2.0)
- Super VCD
- CD-R/CD-RW/CD-ROM în format VIDEO CD sau în format super VCD
- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW în format AUDIO CD

Tipuri de fișiere redabile de pe discuri/dispozitive USB

- Muzică: fișiere MP3¹⁾²⁾ (.mp3), fișiere WMA²⁾³⁾ (.wma), fișiere AAC²⁾³⁾ (.m4a/.mp4/.3gp)
- Foto: fișiere JPEG⁴⁾ (.jpg/.jpeg/.jpe)
- Video: fișiere MPEG4⁵⁾ (.mp4/.m4v), fișiere Xvid (.avi)

Note

- Discurile trebuie să fie în formatul următor:
 - CD-ROM/-R/-RW în format DATA CD, care conține fișierele MP3¹⁾²⁾, JPEG⁴⁾, MPEG4⁵⁾ și Xvid și se conformează sistemului de fișiere ISO 9660⁶⁾ Nivel 1/Nivel 2 sau Joliet (format extins).

- DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW în format DATA DVD, care conține fișierele MP3¹⁾²⁾, JPEG⁴⁾, MPEG4⁵⁾ și Xvid și se conformează sistemului de fișiere UDF (Universal Disk Format).
- Sistemul va încerca să redea orice date cu extensiile de mai sus, chiar dacă nu sunt în format MP3/WMA/AAC/JPEG/MPEG4/Xvid. Redarea acestor date poate genera un zgomot puternic, care ar putea deteriora sistemul de difuzoare.

- ¹⁾ MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) este un format standard definit de ISO/MPEG pentru date audio comprimate. Fișierele MP3 trebuie să fie în formatul MPEG 1 Audio Layer 3.
- ²⁾ Fișierele cu protecție a drepturilor de autor (Digital Rights Management – Administrare drepturi digitale) nu pot fi redade de acest sistem.
- ³⁾ Doar dispozitiv USB.
- ⁴⁾ Fișierele JPEG trebuie să respecte formatul de fișier imagine DCF. (DCF „Regulă de design pentru sistemul de fișiere de cameră”: standarde de imagine pentru camerele digitale, reglementate de Japan Electronics and Information Technology Industries Association [JEITA]).
- ⁵⁾ Fișierele MPEG4 trebuie să fie înregistrate în formatul de fișier MP4. Codecurile video și audio acceptate sunt următoarele:
 - Codec video: Profil simplu MPEG4 (AVC nu este acceptat).
 - Codec audio: AAC-LC (HE-AAC nu este acceptat).
- ⁶⁾ Un format logic de fișiere și foldere pe CD-ROM, definit de ISO (Organizația Internațională pentru Standardizare).

Tipuri de discuri/ fișiere care nu pot fi redade

- Nu puteți reda următoarele discuri
 - BD (discuri Blu-ray)
 - CD-ROM înregistrate în format PHOTO CD
 - Partea de date a unui CD-Extra sau a unui Mixed CD*
 - Disc CD Graphics
 - CD-uri Super Audio

- DVD Audio
- DATA CD/DATA DVD creat în format Packet Write
- DVD-RAM
- DATA CD/DATA DVD care nu a fost finalizat corect
- DVD-R/-RW compatibil CPRM (Protecție conținut pentru suporturi înregistrabile) înregistrat prin sesiuni de tip „Copy-Once” (Se copiază o singură dată)
- Un disc ce nu are o formă standard (de ex. inimă, pătrat, stea)
- Un disc ce are bandă adezivă, hârtie sau autocolant lipit pe el
- Nu puteți reda următoarele tipuri de fișiere
 - Fișiere JPEG mai mari de 3.072 (lățime) × 2.048 (înălțime) pixeli în modul normal sau care au mai mult de 3.300.000 de pixeli în format JPEG progresiv, utilizate în principal pe site-urile Web de pe Internet.
 - Fișierele video mai mari de 720 (lățime) × 576 (înălțime) pixeli.
 - Fișiere imagine sau video cu un raport înalt între lățime și lungime.
 - Fișiere WMA în format WMA DRM, WMA Lossless sau WMA PRO.
 - Fișiere AAC în format AAC DRM sau AAC Lossless.
 - Fișiere AAC codificate la 96 kHz.
 - Fișiere criptate sau protejate prin parole.
 - Fișiere cu protecție a drepturilor de autor DRM (Digital Rights Management – Administrarea drepturilor digitale).
 - Fișierele audio MP3 PRO pot fi redare ca fișiere MP3.
 - Este posibil ca sistemul să nu redea un fișier Xvid atunci când acesta a fost combinat din două sau mai multe fișiere Xvid.
 - Sistemul nu poate reda anumite fișiere Xvid cu o durată mai mare de 2 ore.

* Mixed CD: Acest format înregistrează date pe prima pistă și audio (date AUDIO CD) pe a doua pistă și pe pistele următoare ale unei sesiuni.

Note privind discurile CD-R/-RW și DVD-R/-RW/+R/+RW

- În unele cazuri, un CD-R/-RW și un DVD-R/-RW/+R/+RW nu pot fi redare pe acest sistem din cauza calității înregistrării sau a stării fizice a discului ori din cauza caracteristicilor dispozitivului de înregistrat și a software-ului de creare. Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului de înregistrare.
- Este posibil ca unele funcții de redare să nu fie disponibile pentru unele suporturi DVD+Rs/+RW, chiar dacă acestea au fost finalizate corect. În acest caz, vizualizați discul prin redare normală.

Note referitoare la discuri

- Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD).
- Discurile duale (DualDisc) și unele discuri muzicale codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor nu sunt conforme cu standardul CD. Prin urmare, este posibil ca aceste discuri să nu fie compatibile cu acest produs.

Notă privind discurile cu sesiuni multiple

Acest sistem poate reda sesiuni continue de pe un disc atunci când acestea sunt înregistrate în același format ca și prima sesiune. Totuși, redarea nu este garantată.

Notă privind operațiunile de redare DVD VIDEO și VIDEO CD

Este posibil ca unele operațiuni de redare DVD VIDEO sau VIDEO CD să fie restricționate în mod intenționat de către producătorii de software. În consecință, este posibil ca unele caracteristici de redare să nu fie disponibile. Nu uitați să citiți instrucțiunile de utilizare ale suportului DVD VIDEO sau VIDEO CD.

Note privind fișierele redabile

- Poate dura mult timp până la începerea redării atunci când:
 - un disc DATA CD/DATA DVD sau un dispozitiv USB este înregistrat cu o structură ramificată complicată.
 - tocmai au fost redade fișierele audio, fișierele imagine sau fișierele video din alt folder.
- Sistemul poate reda un disc DATA CD/DATA DVD sau un dispozitiv USB în următoarele cazuri:
 - până la o adâncime de 8 foldere
 - până la un număr de 300 de foldere
 - până la un număr de 999 de fișiere de pe un disc
 - până la un număr de 2.000 de fișiere de pe un dispozitiv USB
 - până la un număr de 650 de fișiere dintr-un folder

Aceste numere pot varia în funcție de configurația fișierelor și folderelor.

- Folderelor care nu conțin niciun fișier audio, niciun fișier imagine și niciun fișier video sunt ignorate.
- Este posibil ca fișierele transferate prin intermediul unui dispozitiv precum un computer să nu fie redade în ordinea în care au fost transferate.
- Este posibil ca ordinea de redare să nu fie valabilă, în funcție de aplicația software utilizată pentru crearea fișierului audio, a fișierului imagine sau a fișierului video.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate programele software de codificare/scriere MP3/WMA/AAC/MPEG4/Xvid, cu toate

dispozitivele de înregistrare și cu toate suporturile de înregistrare.

- În funcție de fișierul Xvid, calitatea imaginii poate fi neclară, iar sunetul poate fi ignorat.

Note privind dispozitivele USB

- Nu se garantează funcționarea acestui sistem cu toate dispozitivele USB.
- Deși există o varietate de funcții complexe pentru dispozitivele USB, conținutul redabil de pe dispozitivele USB conectate la sistem este reprezentat doar de muzică, fotografii și materiale video. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB.
- Când este introdus un dispozitiv USB, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă pe dispozitivul USB există mai multe foldere sau fișiere, este posibil să dureze un timp mai îndelungat pentru a finaliza citirea dispozitivului USB.
- Nu conectați sistemul și dispozitivul USB printr-un hub USB.
- În cazul unor dispozitive USB conectate, este posibil să existe o întârziere înainte de executarea operațiunii de către sistem.
- Ordinea de redare pentru sistem poate diferi de cea pentru dispozitivul USB conectat.
- Înainte de a utiliza un dispozitiv USB, asigurați-vă că pe dispozitivul USB nu există fișiere virusate.

Site-uri web pentru dispozitive compatibile

Consultați site-urile Web de mai jos pentru a afla ultimele informații despre dispozitive USB și BLUETOOTH compatibile.

Pentru clienții din America Latină:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

Pentru clienții din Europa și Rusia:

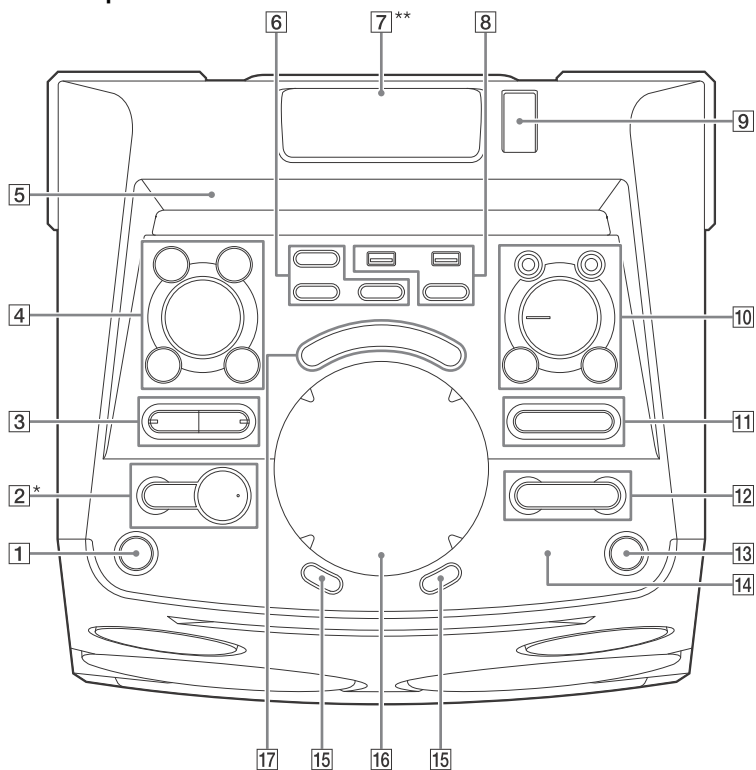
<<http://www.sony.eu/support>>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

Ghid pentru componente și comenzi

Panou superior



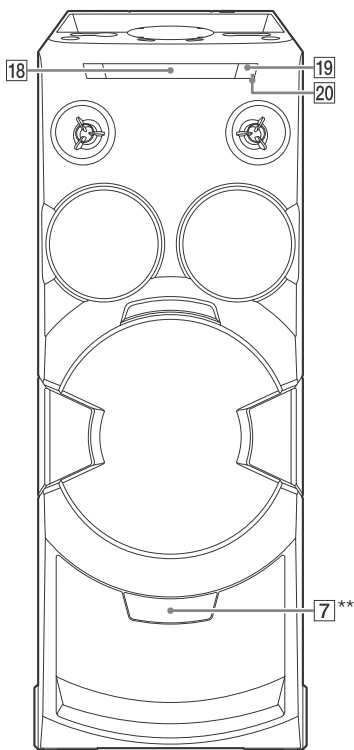
* Butonul ► are un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință atunci când utilizați sistemul.

** Nu priviți direct în lumina emisă atunci când funcția Party Light (pagina 46) este activată.

Notă

Când apăsați butoanele de pe unitate, apăsați pe partea imprimată a butoanelor.

Panou frontal



** Nu priviți direct în lumina emisă atunci când funcția Party Light (pagina 46) este activată.

- 1 **I/⏻ (pornire/standby)**
Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.
- 2 **▶ (redare)**
Pornește redarea.
Mențineți apăsat ▶ de pe unitate timp de cel puțin 2 secunde, demonstrația de sunet încorporată va fi redată de sistem.
Apăsați ■ pentru a opri demonstrația.

■ (oprire)

Oprește redarea.
Apăsați de două ori pentru a relua redarea.

- 3 **BLUETOOTH**
Apăsați pentru a selecta funcția BLUETOOTH.
PAIRING
Mențineți apăsat pentru a activa împerecherea BLUETOOTH atunci când este activată funcția BLUETOOTH.
Indicator BLUETOOTH (pagina 35)
MEGA BASS (pagina 41)
Indicator MEGA BASS (pagina 41)
- 4 **FUNCTION***
SOUND FIELD*
* Apăsați acest buton, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta funcția ori câmpul de sunet dorit, apoi apăsați ENTER.
LIGHT MODE (pagina 46)
ENTER
Accesați setările.
MULTI CONTROL
Selectați FUNCTION, SOUND FIELD sau LIGHT MODE.
- 5 **Panoul de afișaj**
- 6 **FOOTBALL (pagina 41)**
Apăsați în mod repetat acest buton pentru a selecta „ON NARRATION” sau „OFF NARRATION”.
- PARTY LIGHT (pagina 46)**
PARTY CHAIN (pagina 44, 45, 55)
- 7 **Party Light (pagina 46)**
Generează lumină pentru un mediu de tip petrecere.
- 8 **Port ⚡ (USB) 1 (PLAY)**
Conectați un dispozitiv USB opțional.

Port ψ (USB) 2 (REC/PLAY)

Conectați și transferați conținut către un dispozitiv USB opțional.

REC TO USB

Transferați muzică pe dispozitivul USB opțional care este conectat la portul ψ (USB) 2.

9 Comandă iluminat

Defilați comanda de iluminat pentru a modifica tiparul LED-urilor (doar pentru Party Light din partea de sus).

10 Mufă MIC 1/2

Conectați microfonul/microfoanele.

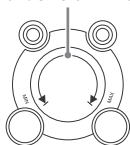
VOCAL FADER (pagina 45)

MIC ECHO (pagina 45)

MIC LEVEL (MIN/MAX)

Reglați volumul microfonului.

Interval de volum microfon



11 +/- (selectare folder)

Selectați un folder de pe un disc cu date sau de pe un dispozitiv USB.

12 (înapoi/înainte) (pagina 19, 20, 22, 36)

TUNING +/- (pagina 34)

13 GESTURE ON/OFF (pagina 12, 42, 46)

Activați sau dezactivați funcția Motion Gesture (Comandă prin gesturi).

14 (Marca N) (pagina 37)

15 VOLUME +/-

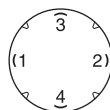
Reglează volumul.

16 GESTURE CONTROL

Comandă operațiunile sau efectele utilizând funcție Motion Gesture (Comandă prin gesturi) în patru moduri: PLAYBACK (pagina 12), DJ (pagina 42), SAMPLER (pagina 43) și LIGHT (pagina 46).

Apăsați GESTURE ON/OFF (13) pentru a activa funcția Motion Gesture (Comandă prin gesturi). Butonul GESTURE CONTROL se aprinde.

Atingeți în mod repetat zona 1 sau zona 2 pentru a selecta modul dorit.



Indicatorul modului GESTURE CONTROL selectat se aprinde.

Când este selectat modul PLAYBACK, puteți controla redarea discului, a dispozitivului USB și a dispozitivului BLUETOOTH în timpul funcționării CD/DVD, USB sau BLUETOOTH. Glisați mâna deasupra GESTURE CONTROL după cum urmează.

Pentru	Glisați în această direcție
Salt înapoi	← (de la zona 2 până la zona 1)
Salt înainte	→ (de la zona 1 până la zona 2)
Redare	↑ (de la zona 4 până la zona 3)
Oprire	↓ (de la zona 3 până la zona 4)
Creștere volum	↺ (în sens orar)
Reducere volum	↻ (în sens anti-orar)

Notă

Asigurați-vă că mâna nu atinge GESTURE CONTROL atunci când efectuați mișcarea de glisare.

Apăsați **GESTURE ON/OFF** (13) pentru a dezactiva funcția Motion Gesture (Comandă prin gesturi). Butonul **GESTURE CONTROL** se stinge.

17 GESTURE CONTROL Indicator privind modul

Se aprinde în funcție de modul selectat.

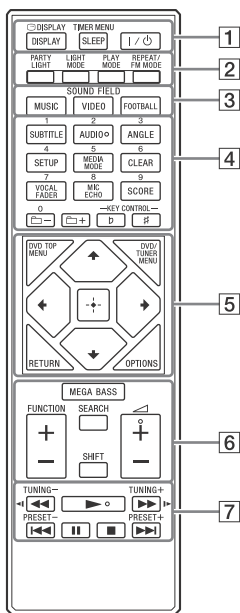
18 Tavă pentru disc

19 ▲ (deschidere/închidere)

Introduceți sau scoateți un disc.

20 Senzor telecomandă

Telecomandă



Note

• Butonul numărul 2/butoanele AUDIO, ▲ + și ► are/au un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință atunci când utilizați sistemul.

• Pentru a utiliza butonul imprimat cu roz, mențineți apăsat **SHIFT** (6) și apăsați butonul.

1 DISPLAY (pagina 17, 26, 34, 36)

☰ **DISPLAY (pagina 24, 26)**

SLEEP (pagina 47)

TIMER MENU (pagina 17, 47)

I/O (pornire/standby)

Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.

2 PARTY LIGHT (pagina 46)

LIGHT MODE (pagina 46)

PLAY MODE (pagina 22, 24, 31)

REPEAT/FM MODE (pagina 24, 34)

3 Butoane SOUND FIELD (pagina 41)

MUSIC, VIDEO, FOOTBALL

4 Butoane numerice

Selectați o pistă, un capitol sau un fișier.

Acordați sau presetați un post de radio.

Introduceți o parolă.

SUBTITLE (pagina 21)

AUDIO (pagina 21, 26)

ANGLE (pagina 21)

SETUP (pagina 17, 25, 27, 56)

MEDIA MODE (pagina 18, 19, 23, 32)

CLEAR (pagina 20, 24)

VOCAL FADER (pagina 45)

MIC ECHO (pagina 45)

SCORE (pagina 46)

📁 +/- (selectare folder)

Selectați un folder de pe un disc cu date sau de pe un dispozitiv USB.

KEY CONTROL b/# (pagina 46)

5 DVD TOP MENU

Afișează titlul discului DVD pe ecranul televizorului.

DVD/TUNER MENU
(pagina 19, 21, 35)

RETURN (pagina 20, 24)

OPTIONS

Intrați sau ieșiți din meniul de opțiuni.

↑ / ↓ / ← / →

Selectați elementele din meniu.

+

Accesați setările.

6 MEGA BASS (pagina 41)

FUNCTION +/-

Selectați o funcție.

SEARCH (pagina 19, 20, 23)

SHIFT

Mențineți apăsat pentru a activa butoanele imprimate cu roz.

◀ +/-

Reglează volumul.

7 ◀◀/▶▶ (derulare rapidă înapoi/înainte) (pagina 20, 36)

◀◀/▶▶ (pagina 20)

Priviți redarea cu încetinitorul.

TUNING +/- (pagina 34)

▶ (redare)

Pornește redarea.

◀◀/▶▶ (salt înapoi/salt înainte) (pagina 19, 20, 22, 36)

PRESET +/- (pagina 35)

|| (pauză) (pagina 18, 20, 36)

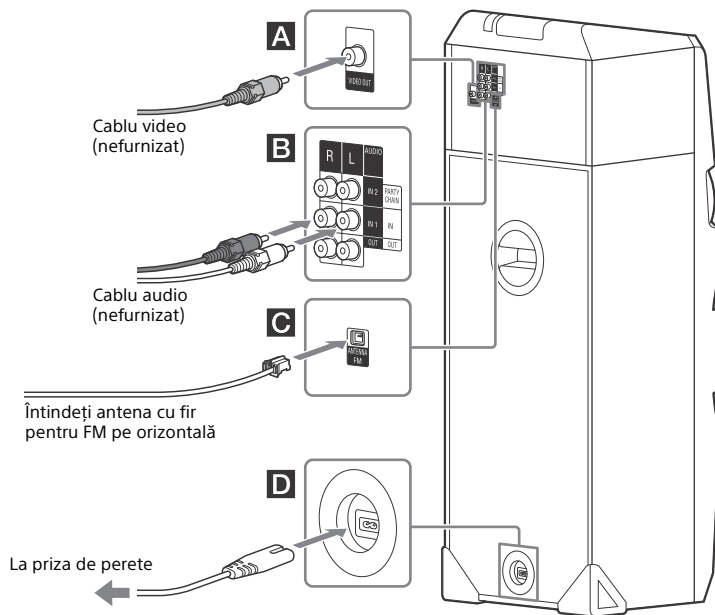
■ (oprire)

Oprește redarea.

Apăsați de două ori pentru a relua redarea.

Oprește demonstrația de sunet încorporată.

Conectarea în siguranță a sistemului



A Mufă VIDEO OUT

Folosiți un cablu video (nefurnizat) pentru a conecta mufa de intrare video a unui televizor sau a unui proiector.

Notă

Nu conectați această unitate la televizor prin intermediul deckului video.

B Audio

Folosiți un cablu audio (nefurnizat) pentru a stabili ambele conexiuni după cum urmează:

– Mufe AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

- Conectați mufele de intrare audio ale unui echipament opțional.
- Conectați la un alt sistem audio pentru a folosi funcția Party Chain (pagina 43).

– Mufe AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

- Conectați la mufele de ieșire audio ale unui televizor sau ale unui echipament audio/video. Sunetul este reprodus prin acest sistem.
- Conectați la un alt sistem audio pentru a folosi funcția Party Chain (pagina 43).

– Mufe AUDIO IN 2 L/R

Conectați la mufele de ieșire audio ale unui computer sau ale unui dispozitiv de jocuri. Sunetul este reprodus prin acest sistem.

C Antenă

Găsiți un loc și o orientare care să asigure recepție bună atunci când instalați antena.

Mențineți antena la distanță de cablul de alimentare CA (din rețea) și de cablul USB, pentru a evita preluarea de zgomot.

D Alimentare electrică

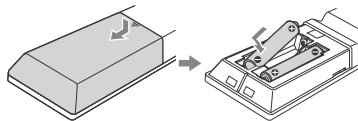
Conectați cablul de alimentare CA (din rețea) (furnizat) la unitate și cuplați-l la o priză de perete.

Note

- Dacă fișa CA aferentă unității dvs. nu se potrivește cu priza de perete, montați adaptorul de fișa CA furnizat (doar pentru modelele dotate cu adaptor de fișă CA).
- Demonstrația apare pe panoul de afișaj. Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul și demonstrația se oprește automat.

Introducerea bateriilor

Introduceți cele două baterii R03 (de tip AAA), privind polaritățile conform ilustrației de mai jos.



Note

- Nu combinați o baterie veche cu una nouă și nu combinați tipuri diferite de baterii.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți bateriile, pentru a evita eventualele deteriorări provocate de scurgerea electrolitului din baterii și de corodare.

Efectuarea configurării [QUICK] (Rapid)

Înainte de a utiliza sistemul, puteți efectua reglajele de bază prin intermediul configurării [QUICK] (Rapid).

1 Porniți televizorul și selectați intrarea video.

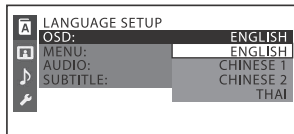
2 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.

3 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „DVD/CD”, „USB 1” sau „USB 2”.

Mesajul de ghidare [Press ENTER to run QUICK SETUP (Apăsați Enter pentru a rula Configurarea rapidă)] apare la partea de jos a ecranului televizorului.

4 Apăsați [+/-] fără să introduceți niciun disc și fără să conectați niciun dispozitiv USB.

Pe ecranul televizorului apare [LANGUAGE SETUP (Configurare limbă)]. Elementele afișate pot varia în funcție de țară sau de regiune.



5 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta o limbă, apoi apăsați, [+].

Pe ecranul televizorului apare [VIDEO SETUP (Configurare video)].

6 Apăsați în mod repetat +/- pentru a selecta setarea potrivită tipului de televizor, apoi apăsați [+].

După ce mesajul [QUICK SETUP is complete (Configurarea rapidă este finalizată)] apare pe ecranul televizorului, sistemul este pregătit pentru redare.

Pentru a modifica setarea în mod manual

Consultați „Utilizarea meniului de configurare” (pagina 26).

Pentru a ieși din configurarea [QUICK] (Rapid)

Apăsați SETUP.

Notă

Mesajul de ghidare apare atunci când porniți sistemul pentru prima dată sau după ce efectuați „RESET” (pagina 56).

Schimbarea sistemului color

(Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia)

Setați sistemul color la valoarea PAL sau NTSC în funcție de sistemul color al televizorului dvs.

De fiecare dată când efectuați procedura de mai jos, sistemul color se modifică după cum urmează:
NTSC ↔ PAL

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operațiune.

- 1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.
- 2 Apăsați FUNCTION, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta „DVD/CD” și apăsați ENTER.
- 3 Mențineți apăsată butoanele ENTER și MIC ECHO un timp mai îndelungat de 3 secunde.
„NTSC” sau „PAL” apare pe panoul de afișaj.

Setarea ceasului

Nu puteți seta ceasul în Modul de economisire a energiei.

- 1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.
- 2 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați TIMER MENU.
„PLAY SET” apare pe panoul de afișaj. Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta „CLOCK”, apoi apăsați [+].
- 3 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a seta ora și apăsați [+].
- 4 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a seta minutele și apăsați [+].

Modificarea modului de afișaj

Apăsați în mod repetat DISPLAY atunci când sistemul este oprit.

Demonstrație

Demonstrația este pornită.

Niciun afișaj (Modul de economisire a energiei)

Afișajul este oprit pentru a economisi energie. Temporizatorul și ceasul continuă să funcționeze.

Ceas

Ceasul este afișat timp de câteva secunde, apoi intră în Modul de economisire a energiei.

Redare disc/USB

Redarea de bază

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

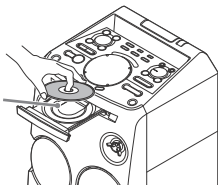
1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „DVD/CD”, „USB 1” sau „USB 2”.

De asemenea, puteți utiliza butoanele de pe unitate. Apăsați FUNCTION, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta „DVD/CD”, „USB 1” sau „USB 2” și apăsați ENTER.

2 Pentru funcția DVD/CD:

Apăsați butonul ▲ de pe unitate pentru a deschide tava discului și încărcați un disc cu partea cu etichetă în sus.

Când redați un disc de 8 cm, cum ar fi un CD single (cu o singură melodie), așezați-l pe cercul interior al tăvii

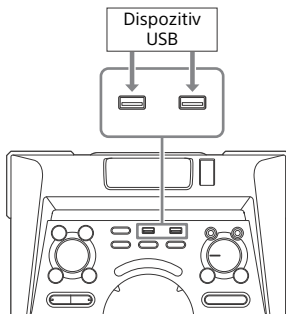


Apăsați din nou butonul ▲ de pe unitate pentru a închide tava discului.

Nu împingeți tava discului cu forță pentru a o închide, deoarece puteți provoca o defecțiune.

Pentru funcția USB:

Conectați un dispozitiv USB la portul ψ (USB) 1 sau la portul ψ (USB) 2.



Note

- Puteți utiliza dispozitivele iPhone/iPod împreună cu acest sistem doar prin conexiune BLUETOOTH.
- Puteți utiliza un adaptor USB (nefurnizat) pentru a conecta dispozitivul USB la unitate dacă dispozitivul USB nu poate fi conectat la portul ψ (USB).

3 (Doar pentru DATA CD DATA DVD USB)

Apăsați în mod repetat MEDIA MODE pentru a selecta suportul dorit ([MUSIC]/[VIDEO]/[PHOTO]).

4 Apăsați butonul ► pentru a porni redarea.

Pentru	Apăsați
Oprirea redării	■
Întreruperea redării	
Reluarea redării sau revenirea la redarea normală	►
Revocarea punctului de reluare	■ de două ori

Pentru	Apăsăți
Selectați o pistă, un fișier sau o scenă	◀◀ sau ▶▶ în timpul redării. Sau mențineți apăsat butonul SHIFT , apoi apăsați butoanele numerice și apăsați [+] . (Operațiunea poate fi interzisă de către disc sau dispozitivul USB)

Pentru a selecta memoria USB

Puteți selecta ce memorie doriți să utilizați ca sursă de redare sau destinație de transfer dacă dispozitivul USB are o memorie internă sau o cartelă de memorie.

Asigurați-vă că selectați o memorie înainte de începerea redării sau a transferului.

- 1 Apăsăți **OPTIONS**.
- 2 Apăsăți în mod repetat **▲/▼** pentru a selecta „MEM SEL”, apoi apăsați **[+]**.
- 3 Apăsăți în mod repetat **▲/▼** pentru a selecta memoria dorită, apoi apăsați **[+]**.
Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Pentru a reda un anumit fișier audio sau video

- 1 Apăsăți în mod repetat **MEDIA MODE** pentru a selecta **[MUSIC]** (Muzică) sau **[VIDEO]**.
- 2 Apăsăți **SEARCH** pentru a afișa lista de foldere.



- 3 Apăsăți în mod repetat **▲/▼** pentru a selecta folderul dorit.

- 4 Apăsăți **[+]** pentru a afișa lista de fișiere.



- 5 Apăsăți în mod repetat **▲/▼** pentru a selecta fișierul dorit, apoi apăsați **[+]**.

Pentru a reda un anumit fișier imagine (prezentare de diapozitive)

- 1 Apăsăți în mod repetat **MEDIA MODE** pentru a selecta **[PHOTO]** (Foto).
- 2 Apăsăți **DVD/TUNER MENU**.
Imaginea miniatură aferentă primelor 16 fișiere JPEG din folderul selectat este afișată pe ecranul televizorului.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

Dacă există mai mult de 16 fișiere JPEG în folderul selectat, bara de defilare apare în partea dreaptă.

- 3 Apăsăți în mod repetat **▲/▼/◀/▶** pentru a selecta fișierul dorit, apoi apăsați **▶**.

Alte operațiuni de redare

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USA

Este posibil ca funcția să nu fie disponibilă, în funcție de tipul de disc sau fișier.

Pentru	Apăsați
Vizualizare meniu DVD	DVD/TUNER MENU
Vizualizare listă foldere sau listă fișiere	SEARCH. Apăsați butonul din nou pentru a dezactiva lista de foldere sau lista de fișiere.
Revenire la lista de foldere din lista de fișiere	RETURN
Localizare rapidă a unui punct în modul derulare înainte/înapoi (blocare căutare)	◀▶ sau ▶▶ în timpul redării. De fiecare dată când apăsați butonul, viteza de redare se modifică.
Urmărire cadru cu cadru (redare cu încetinitorul)	II, apoi apăsați ◀◀ sau ▶▶. De fiecare dată când apăsați ◀◀ sau ▶▶, viteza de redare se modifică.
Vizualizare imagini în miniatură	DVD/TUNER MENU
Navigare printre imagini în miniatură	↑/↓/←/→
Vizualizare imagine unică	⊕ în vizualizarea tip miniatură.
Pornire prezentare de diapozitive	▶. Puteți schimba intervalul prezentării de diapozitive (pagina 28) și puteți adăuga efecte la prezentarea de diapozitive (pagina 28).
Oprire prezentare de diapozitive	■

Pentru	Apăsați
Vizualizare imagine următoare sau anterioară în timpul prezentării de diapozitive	◀◀ sau ▶▶
Rotire imagine cu 90 de grade	↔/↔ în timpul vizualizării unei imagini. Apăsați CLEAR pentru a reveni la vizualizarea originală.

Căutarea unei anumite piste

C D


Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta pista pe care doriți să o redați și apăsați ⊕.

Pentru a căuta utilizând butonul SEARCH

- 1 Apăsați SEARCH pentru a afișa lista de piste.
- 2 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta pista pe care doriți să o redați, apoi apăsați ⊕.

Căutarea unui/unei anumit(e) titlu/capitol/scene/piste/index

DVD-V VIDEO CD


- 1 Apăsați în mod repetat butonul SEARCH în timpul redării pentru a selecta modul de căutare.
 - 2 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a introduce titlul, capitolul, scena, pista sau numărul de index dorit și apăsați .
- Redarea pornește.

Note

- Pentru VIDEO CD cu redare PBC, apăsați SEARCH pentru a căuta scena.
- Pentru VIDEO CD fără redare PBC, apăsați SEARCH pentru a căuta pista și indexul.

Pentru a căuta utilizând codul temporal

DVD-V

- 1 Apăsați în mod repetat butonul SEARCH în timpul redării pentru a selecta modul temporal de căutare.
- 2 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a introduce codul temporal, apoi apăsați .






Exemplu: Pentru a găsi o scenă aflată la 2 ore, 10 minute și 20 de secunde, mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).

Pentru a revoca numărul, apăsați butonul CLEAR.

Pentru a căuta utilizând meniul DVD

DVD-V

- 1 Apăsați DVD/TUNER MENU.

- 2 Apăsați /// sau mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta titlul sau elementul pe care doriți să îl redați și apăsați .

Modificarea unghiurilor

DVD-V

Apăsați în mod repetat ANGLE pe durata redării pentru a selecta unghiul dorit.

Afișarea subtitrărilor

DVD-V

Apăsați în mod repetat SUBTITLE pe durata redării pentru a selecta limba dorită pentru subtitrare sau pentru a dezactiva subtitrarea.

Modificarea limbii/sunetului

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat AUDIO pe durata redării pentru a selecta formatul audio sau modul audio dorit.

DVD VIDEO

Puteți comuta între formatele audio sau limbi atunci când sursa conține mai multe formate audio sau sunet în mai multe limbi.

Când sunt afișate 4 cifre, acestea indică un cod de limbă. Consultați „Lista codurilor de limbă” (pagina 62) pentru a vedea ce limbă reprezintă codul. Când aceeași limbă este afișată de două sau mai multe ori, suportul DVD VIDEO este înregistrat în mai multe formate audio.

VIDEO CD/AUDIO CD/DATA CD/ DATA DVD (fișier MP3) sau dispozitiv USB (fișier audio)

Puteți modifica pista de sunet.

- [STEREO]: Sunetul stereo.
- [1/L]/[2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta.

SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 1.
- [1:1/L]/[1:2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta aferent pistei audio 1.
- [2:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: Sunetul monofonic al canalului din stânga sau din dreapta aferent pistei audio 2.

Redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC

VIDEO CD

Puteți utiliza meniul PBC (Playback Control – Control redare) pentru a vă bucura de software-ul interactiv al discului VIDEO CD.

1 Apăsați ► pentru a reda un VIDEO CD în PBC.

Pe ecranul televizorului apare meniul PBC.

2 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta numărul articolului dorit și apăsați [+].

3 Continuați redarea în conformitate cu instrucțiunile din meniu.

Notă

Redarea PBC este revocată atunci când este activată redarea repetată.

Pentru a revoca redarea PBC

1 Apăsați ◀◀ sau ▶▶ ori mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați butoanele numerice pentru a selecta o pistă atunci când redarea este oprită.

2 Apăsați ► sau [+].

Redarea pornește de la pista selectată.

Pentru a reveni la redarea PBC

Apăsați de două ori ■ și apoi apăsați ►.

Reluare redare pentru mai multe discuri

DVD-V VIDEO CD

Acest sistem poate stoca punctele de reluare a redării pentru un număr de până la 6 discuri și reia redarea atunci când introduceți același disc din nou. Dacă stocați un punct de reluare a redării pentru un al 7-lea disc, punctul de reluare aferent primului disc va fi șters. Pentru a activa această funcție, setați [MULTI-DISC RESUME] (Reluare pentru mai multe discuri) din [SYSTEM SETUP] (Configurare sistem) la valoarea [ON] (Activat) (pagina 29).

Notă

Pentru a reda de la începutul discului, apăsați de două ori ■ și apoi apăsați ►.

Utilizarea modului de redare

Redarea în ordinea originală (Redare normală)

C D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat PLAY MODE în timp ce redarea este oprită.

■ La redarea de pe un disc

- [DISC]: redați un disc.

- [FOLDER]*: redați toate fișierele compatibile din folderul de pe disc.

* Nu poate fi selectat pentru AUDIO CD.

■ La redarea de pe un dispozitiv USB

- [ALL USB DEVICES]: redați de pe toate dispozitivele USB.
- [ONE USB DEVICE]: redați de pe un dispozitiv USB.
- [FOLDER]: redați toate fișierele compatibile din folderul de pe un dispozitiv USB.

Redarea în ordine aleatorie (Shuffle Play)

< D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat PLAY MODE în timp ce redarea este oprită.

■ La redarea de pe un disc

- [DISC (SHUFFLE)]: amestecați toate fișierele audio de pe un disc.
- [FOLDER (SHUFFLE)*]: amestecați toate fișierele audio din folderul de pe disc.

* Nu poate fi selectat pentru AUDIO CD.

■ La redarea de pe un dispozitiv USB

- [ALL USB DEVICES (SHUFFLE)]: amestecați toate fișierele audio de pe toate dispozitivele USB.
- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: amestecați toate fișierele audio de pe un dispozitiv USB.
- [FOLDER (SHUFFLE)]: amestecați toate fișierele compatibile din folderul de pe dispozitivul USB.

Note

- Redarea amestecată nu poate fi efectuată pentru fișiere imagine și fișiere video.
- Redarea amestecată este revocată atunci când:
 - opriți sistemul.
 - deschideți tava discului.
 - efectuați Transfer USB (cu excepția Transfer REC1).

- transferați muzică de pe un disc pe un dispozitiv USB (cu excepția Transfer REC1).
 - schimbați MEDIA MODE.
 - modificați memoria USB selectată.
- Redarea amestecată poate fi revocată atunci când selectați un folder sau o pistă în vederea redării.

Crearea propriului program (Program Play)

< D DATA CD DATA DVD USB

Puteți crea un program cu până la 25 de pași pe care să îi redați în ordinea dorită.

Puteți programa doar piste/fișiere audio de pe discul/dispozitivul USB 1 curent.

1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta „DVD/CD” sau „USB 1”.

2 (Doar pentru **DATA CD DATA DVD USB) Apăsați în mod repetat MEDIA MODE pentru a selecta [MUSIC] (Muzică).**

3 Apăsați în mod repetat PLAY MODE în timp ce redarea este oprită pentru a selecta [PROGRAM].

4 Apăsați SEARCH.

Pe ecranul televizorului apare lista de foldere sau lista de piste.

5 (Doar pentru **DATA CD DATA DVD USB) Apăsați în mod repetat **↑/↓** pentru a selecta folderul dorit, apoi apăsați **[+]**.**

Pe ecranul televizorului apare lista de fișiere.

6 Apăsați în mod repetat **↑/↓ pentru a selecta pista sau fișierul dorit, apoi apăsați **[+]**.**

Numărul pasului de program este afișat în partea stângă a pistei sau fișierului selectat.

7 Pentru a programa alte piste sau fișiere din același folder, repetați pasul 6.

Pentru a programa fișiere din alte foldere, apăsați butonul RETURN pentru a reveni la lista de foldere și repetați pașii 5 și 6.

8 Apăsați ► pentru a porni redarea programată.

Lista programată este afișată pe ecranul televizorului.

Când se termină redarea programată, puteți reporni același program apăsând ►.

Pentru a șterge un pas programat

- 1 Utilizați aceeași procedură ca și în cazul pasului 4 și pasului 5 din „Crearea propriului program”.
- 2 Apăsați în mod repetat ↕/↔ pentru a selecta pista sau fișierul pe care doriți să o/îl ștergeți, apoi apăsați . Numărul pasului de program dispare.

Pentru a șterge ultimul pas din lista programată

Apăsați CLEAR.

Pentru a afișa lista programată

Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați în mod repetat DISPLAY.

Pentru a revoca redarea programată

Când redarea este oprită, apăsați în mod repetat butonul PLAY MODE pentru a selecta alte moduri de redare.

Note

- Redarea programată nu poate fi efectuată pentru fișiere imagine și fișiere video.
- Redarea programată este revocată atunci când:
 - deschideți tava discului.
 - schimbați MEDIA MODE.
 - modificați memoria USB selectată.

- (Doar funcția DVD/CD) Lista de program este ștearsă când deschideți tava discului.
- (Doar funcția USB) Lista de program este ștearsă când:
 - efectuați operațiunea de ștergere.
 - scoateți dispozitivul USB.
 - modificați memoria USB selectată.

Redarea în mod repetat (Repeat Play)

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat REPEAT.

Este posibil ca unele setări să nu fie disponibile, în funcție de tipul de disc sau fișier.

- [OFF]: nu redați în mod repetat.
- [ALL]: repetați toate pistele sau fișierele în modul de redare selectat.
- [DISC]: repetați tot conținutul (doar DVD VIDEO și VIDEO CD).
- [TITLE]: repetați titlul curent (doar DVD VIDEO).
- [CHAPTER]: repetați capitolul curent (doar DVD VIDEO).
- [TRACK]: repetați piesa curentă.
- [FILE]: repetați fișierul video curent.

Pentru a revoca redarea repetată

Apăsați în mod repetat REPEAT pentru a selecta [OFF] (Dezactivat).

Note

- „◀” se aprinde pe panoul de afișaj atunci când redarea repetată este setată la valoarea [ALL] (Toate) sau [DISC].
- „◀ 1” se aprinde pe panoul de afișaj atunci când redarea repetată este setată la valoarea [TITLE] (Titlu), [CHAPTER] (Capitol), [TRACK] (Pistă) sau [FILE] (Fișier).
- Nu puteți efectua redarea repetată în cazul unui disc VIDEO CD pe durata redării PBC.
- În funcție de discul DVD VIDEO, nu puteți efectua redarea repetată.
- Redarea repetată este revocată atunci când:
 - deschideți tava discului.
 - opriți sistemul (doar DVD VIDEO și VIDEO CD).

- schimbați funcția (doar DVD VIDEO și VIDEO CD).
- efectuați Transfer USB (cu excepția Transfer REC1).
- transferați muzică de pe un disc pe un dispozitiv USB (cu excepția Transfer REC1).
- schimbați MEDIA MODE.
- modificați memoria USB selectată.

Restricționarea redării discului

(Control parental)

DVD-V

Puteți restricționa redarea unor discuri DVD VIDEO în funcție de un nivel prestabilit. Anumite scene pot fi ignorate sau înlocuite cu scene diferite.

- 1 Atunci când redarea este oprită, apăsați SETUP.**
- 2 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta [SYSTEM SETUP] (Configurare sistem), apoi apăsați $\boxed{+}$.**
- 3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta [PARENTAL CONTROL] (Control parental), apoi apăsați $\boxed{+}$.**
- 4 Introduceți sau reintroduceți parola din 4 cifre folosind butoanele numerice, apoi apăsați $\boxed{+}$.**
- 5 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta [STANDARD], apoi apăsați $\boxed{+}$.**
- 6 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta o zonă geografică drept nivel de limitare a redării, apoi apăsați $\boxed{+}$.**
Zona este selectată.

Când selectați [OTHERS \rightarrow] (Altele), introduceți codul zonei geografice dorite în conformitate cu „Lista codurilor de zonă pentru controlul parental” la pagina 63, folosind butoanele numerice.

- 7 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta [LEVEL] (Nivel), apoi apăsați $\boxed{+}$.**

- 8 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta nivelul dorit, apoi apăsați $\boxed{+}$.**

Cu cât este mai mică valoarea, cu atât este limitarea mai strictă.

Pentru a dezactiva funcția PARENTAL CONTROL

Setați [LEVEL] (Nivel) la valoarea [OFF] (Dezactivat) în cadrul pasului 8.

Pentru a reda un disc având setat PARENTAL CONTROL

- 1 Introduceți discul și apăsați \blacktriangleright .**
Pe ecranul televizorului este afișată rubrica de introducere a parolei.
- 2 Introduceți parola din 4 cifre utilizând butoanele numerice, apoi apăsați $\boxed{+}$.**
Sistemul începe redarea.

Dacă uitați parola

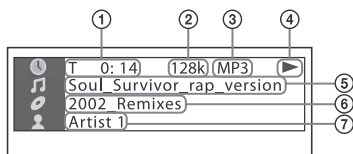
Scoateți discul și repetați pașii de la 1 la 3 din „Restricționarea redării discului” (pagina 25). Introduceți o parolă „199703” utilizând butoanele numerice, apoi apăsați $\boxed{+}$. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți o nouă parolă, formată din 4 cifre. Apoi reîncărcați discul și apăsați \blacktriangleright . Trebuie să introduceți din nou parola nouă.

Vizualizarea informațiilor unui disc și ale unui dispozitiv USB

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Informații pe ecranul televizorului

Mențineți apăsat butonul **SHIFT**, apoi apăsați în mod repetat **DISPLAY** pe durata redării.



- Informații despre redare**
Timp de redare, timp rămas și informații despre dată¹⁾.
- Rată de biți**
- Tip fișier**
- Starea redării**
- Titlu²⁾/pistă/nume fișier³⁾**
- Album²⁾/nume folder³⁾/capitol/ număr de index**
- Numele artistului²⁾**
Apare la redarea unui fișier audio.

- Informațiile despre dată sunt afișate atunci când Exif (Exchangeable Image File Format) este înregistrat în fișierul JPEG. Exif este un format de imagine de cameră digitală definit de Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).
- Dacă un fișier audio are etichetă ID3, sistemul va afișa un nume de album/ nume de titlu/nume de artist din informațiile etichetei ID3. Sistemul poate accepta ID3 versiunile 1.0/1.1/2.2/2.3.

³⁾ Dacă fișierul sau folderul conține caractere ce nu pot fi afișate, acestea vor fi reprezentate ca „_”.

Note

- În funcție de sursa redată,
 - este posibil ca unele informații să nu fie afișate.
 - unele caractere nu pot fi afișate.
- În funcție de modul de redare, informațiile afișate pot fi diferite.

Afișarea informațiilor audio

(Doar fișiere DVD VIDEO și fișiere video)

Apăsați în mod repetat **AUDIO** pe durata redării.

Informațiile de pe panoul de afișaj

Apăsați în mod repetat **DISPLAY** atunci când sistemul este pornit.

Puteți vizualiza informațiile în felul următor:

- timpul de redare, timpul rămas pentru pistă, titlu, capitol
- numărul scenei
- numele fișierului, numele folderului
- informații despre titlu, artist și album

Note

- Este posibil ca numele discului sau al pistei să nu fie afișat, în funcție de text.
- Este posibil ca timpul de redare al fișierelor MP3 și video să nu fie afișat corect.
- Timpul de redare trecut dintr-un fișier audio codificat cu VBR (rată de biți variabilă) nu este afișat corect.

Utilizarea meniului de configurare

Puteți face diverse ajustări ale unor elemente precum imaginea și sunetul. Elementele afișate variază în funcție de țară sau de regiune.

Notă

Setările de redare memorate pe disc au prioritate față de setările din meniul de configurare. Prin urmare, este posibil ca unele setări din meniul de configurare să nu fie aplicate.

1 Atunci când redarea este oprită, apăsați SETUP.

Pe ecranul televizorului apare meniul de configurare.

2 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta [LANGUAGE SETUP] (Configurare limbă), [VIDEO SETUP] (Configurare video) (Configurare video), [AUDIO SETUP] (Configurare audio) sau [SYSTEM SETUP], (Configurare sistem), apoi apăsați [+].

3 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta elementul dorit, apoi apăsați [+].

4 Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta setarea dorită și apăsați [+].

Setarea este selectată și configurarea este finalizată.

Pentru a ieși din meniu

Apăsați SETUP.

Setarea limbii – [LANGUAGE SETUP] (Configurare limbă)

[OSD]

Selectați limba afișajului de pe ecran.

[MENU]

DVD-V

Selectați limba meniului DVD.

[AUDIO]

DVD-V

Comutați între limbile pistei de sunet. Dacă selectați [ORIGINAL], este selectată limba care are prioritate pe disc.

[SUBTITLE]

DVD-V

Comutați între limbile subtitrărilor înregistrate pe suportul DVD VIDEO. Când selectați [AUDIO FOLLOW] (Conform sunetului), limba subtitrărilor se modifică în conformitate cu limba selectată pentru pista de sunet.

Notă

Dacă selectați [OTHERS →] (Altele) în [MENU] (Meniu), [AUDIO] și [SUBTITLE] (Subtitrare), introduceți un cod de limbă din „Lista codurilor de limbă” (pagina 62), folosind butoanele numerice.

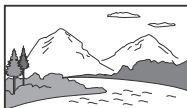


Setarea ecranului televizorului – [VIDEO SETUP] (Configurare video)

[TV TYPE]

DVD-V

[16:9]: Selectați acest mod atunci când conectați un televizor cu ecran lat sau un televizor cu funcție de ecran lat.



[4:3 LETTER BOX]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 fără funcția mod de ecran panoramic. Această setare afișează o imagine lată cu benzi negre la partea de sus și de jos.



[4:3 PAN SCAN]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 fără funcția mod de ecran panoramic. Această setare afișează o imagine cu înălțime completă, pe întregul ecran, cu părțile laterale eliminate.



[COLOR SYSTEM (VIDEO CD)]

(Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia)

DVD-V

Selectați sistemul color (PAL sau NTSC).

[AUTO]: Reproduceți semnalul video în conformitate cu sistemul color al discului. Optați pentru această setare dacă televizorul utilizează un sistem DUAL.

[PAL]: Reproduceți semnalul video în sistem PAL.

[NTSC]: Reproduceți semnalul video în sistem NTSC.

Pentru detalii, consultați „Schimbarea sistemului color (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia)” (pagina 17).

[BLACK LEVEL]

(Doar în cazul modelelor pentru America Latină)

Selectați nivelul de negru (nivelul de configurare) pentru semnalele video reproduse de la mufa VIDEO OUT.

[ON]: Setati la valoarea standard nivelul de negru al semnalului reprodus.

[OFF]: Reduceți nivelul standard de negru. Utilizați această funcție atunci când imaginea conține prea mult alb.

[PAUSE MODE]

DVD-V

[AUTO]: Imaginea, inclusiv subiecții care se mișcă dinamic, este reprodusă fără tremurat. În mod normal, selectați această setare.

[FRAME]: Imaginea, inclusiv subiecții care nu sunt dinamici, este redată la o rezoluție înaltă.

[PHOTO EFFECT]

DATA CD DATA DVD USA

(Doar fișierele JPEG)

[MODE 1]: Imaginea efectuează o parcurgere de sus până jos.

[MODE 2]: Imaginea efectuează o parcurgere de la stânga până la dreapta.

[MODE 3]: Imaginea se întinde pornind dinspre centru.

[MODE 4]: Imaginea trece în mod aleatoriu prin cicluri de efecte.

[MODE 5]: Următoarea imagine glisează peste imaginea curentă.

[OFF]: Dezactivat.

[PHOTO INTERVAL]

DATA CD DATA DVD USA

(Doar fișierele JPEG)

[NORMAL]/[FAST]/[SLOW 1]/

[SLOW 2]: Selectați durata prezentării de diapozitive. **[SLOW 2]** (Lent 2) este mai lent decât **[SLOW 1]** (Lent 1).



Setarea opțiunilor audio – [AUDIO SETUP] (Configurare audio)

[AUDIO DRC]

(Compresie în interval dinamic)

DVD-V

Funcție utilă atunci când doriți să vizionați filme în timpul nopții, cu volumul redus.

[OFF]: Dezactivat.

[STANDARD]: Intervalul dinamic este comprimat așa cum a dorit inginerul de înregistrare.

[TRACK SELECTION]

DVD-V

[OFF]: Dezactivat.

[AUTO]: Acordă prioritate pistei de sunet ce conține cel mai mare număr de canale atunci când redați un disc DVD VIDEO pe care sunt înregistrate mai multe formate audio (PCM, MPEG sau Dolby Digital).

[SCORE MODE]

[BEGINNER 1]*/[BEGINNER 2]/

[EXPERT 1]*/[EXPERT 2]: Selectați modul de evaluare a notei atunci când cântați în modul karaoke.

[DEMO]: Modul demonstrație. Nota este afișată indiferent de ceea ce cântați.

* Nota este afișată în timp ce cântați.

[A/V SYNC]

DVD-V

VIDEO CD

DATA CD

DATA DVD

(Doar fișiere video)

[OFF]: Dezactivat.

[ON]: Ajustați întârzierea dintre imagine și sunet.

[DOWNMIX]

DVD-V

Selectați semnalul de ieșire audio pentru redarea surselor audio multicanal.

[NORMAL]: Reproduceți sursele audio multicanal într-un semnal stereo pe 2 canale.

[DOLBY SURROUND]: Reproduceți sursele audio multicanal într-un semnal surround pe 2 canale.



Configurarea sistemului – [SYSTEM SETUP]

[SCREEN SAVER]

Previne deteriorarea ecranului televizorului. Apăsați orice buton pentru a revoca economizorul de ecran.

[ON]: Activați funcția economizorului de ecran pentru cazurile când nu interacționați cu sistemul timp de circa 15 minute.

[OFF]: Dezactivat.

[BACKGROUND]

Selectați culoarea sau imaginea de fundal afișată pe ecranul televizorului.

[JACKET PICTURE]: Imaginea implicită (imagine statică) care este înregistrată pe disc apare pe fundal.

[GRAPHICS]: O imagine presetată, stocată în sistem, apare pe fundal.

[BLUE]: Culoarea fundalului este albastră.

[BLACK]: Culoarea fundalului este neagră.

[PARENTAL CONTROL]

Setați restricțiile de redare. Pentru detalii, consultați „Restricționarea redării discului” (pagina 25).

[MULTI-DISC RESUME]

DVD-V

VIDEO CD

[ON]: Stocați în memorie punctul de reluare a redării pentru un număr de până la 6 discuri.

[OFF]: Stocați punctul de reluare a redării doar pentru discul aflat la momentul respectiv în sistem.

[RESET]

Readuce setările SETUP la valorile implicite. Pentru detalii, consultați „Reducerea setărilor SETUP la valorile implicite” (pagina 56).

Transferul USB

Transfer de muzică

Puteți transfera muzică de pe o sursă de sunet pe un dispozitiv USB conectat la portul ψ (USB) 2.

Formatul audio al fișierelor transferate de acest sistem este MP3. Cu toate acestea, puteți transfera și fișiere WMA și AAC de pe USB 1.

Note

- Nu scoateți dispozitivul USB în timpul operațiunilor de transfer sau de ștergere. Acest lucru poate deteriora datele de pe dispozitivul USB sau poate deteriora dispozitivul USB însuși.
- Fișierele MP3/WMA/AAC sunt transferate la aceeași rată de biți cu cea a fișierelor originale.
- Când transferați de pe TUNER FM, AUDIO IN 1 sau AUDIO IN 2 ori de pe un AUDIO CD, puteți selecta rata de biți înainte de transfer.
- Operațiunile de transfer și ștergere USB sunt interzise atunci când tava pentru disc este deschisă.

Notă referitoare la conținutul protejat prin drepturi de autor

Muzica transferată este limitată doar la uzul personal. Utilizarea muzicii cu încălcarea acestei limite necesită permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.

Pentru a selecta memoria USB

Consultați pagina 19.

Pentru a selecta rata de biți

Puteți selecta o rată de biți mai mare pentru transferul de muzică la o calitate mai bună.

- 1 Apăsați OPTIONS.
- 2 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta „BIT RATE”, apoi apăsați $\boxed{+}$.

- 3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta rata de biți dorită, apoi apăsați $\boxed{+}$.

- 128 KBPS: piste codificate MP3 au dimensiuni de fișier mai mici și calitate audio mai slabă.
- 256 KBPS: piesele MP3 codificate au dimensiuni de fișier mai mari, dar calitate audio mai bună.

Pentru a ieși din meniul OPTIONS, apăsați OPTIONS.

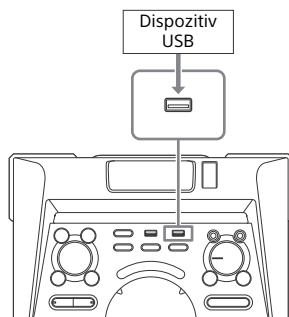
Transferarea muzicii de pe un disc, de pe un dispozitiv USB sau de la o sursă audio analogică

Puteți transfera muzică pe un dispozitiv USB conectat la portul ψ (USB) 2 după cum urmează:

- Transfer sincronizat: Transferați toate fișierele muzicale acceptate de pe un disc sau de pe USB 1 pe USB 2.
- REC1 Transfer: Transferați o singură pistă sau un singur fișier audio în timpul redării.
- Transfer analogic: Transferați sunetul de la TUNER, AUDIO IN 1 sau AUDIO IN 2.

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operațiune.

- 1 Conectați un dispozitiv USB transferabil la portul ψ (USB) 2, conform ilustrației de mai jos.



2 Pentru transfer sincronizat și transfer REC1:

(Pentru disc)

Apăsați FUNCTION, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta „DVD/CD” și apăsați ENTER. Dacă sistemul pornește automat redarea, apăsați de două ori ■ pentru a o opri. (Pentru USB)

Apăsați FUNCTION, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta „USB 1” și apăsați ENTER. Conectați un dispozitiv USB pe care doriți să îl transferați la portul ψ (USB) 1.

Pentru transfer analogic:

Apăsați FUNCTION, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta sursa pe care doriți să o transferați („TUNER FM” / „AUDIO IN 1” / „AUDIO IN 2”), apoi apăsați ENTER.

3 Pentru Transfer sincronizat:

Când redarea este oprită, apăsați în mod repetat PLAY MODE de pe telecomandă, pentru a selecta modul de redare dorit.

Note

- Dacă porniți transferul în modul [FOLDER (SHUFFLE)] (Folder [Amestecat]), modul de redare selectat este schimbat automat în [FOLDER].
- Dacă porniți transferul în modul de redare amestecată (cu excepția [FOLDER (SHUFFLE)] (Folder [Amestecat])), redare repetată sau redare programată fără pași, modul de redare selectat este schimbat automat în redare normală.

Pentru Transfer REC1:

Selectați pista sau fișierul audio pe care doriți să îl transferați și începeți redarea.

4 Apăsați REC TO USB.

„PUSH ENTER” apare pe panoul de afișaj.

5 Pentru transfer sincronizat și transfer REC1:

Apăsați ENTER.

Transferul începe atunci când mesajul „DO NOT REMOVE” apare pe panoul de afișaj.

Pentru transfer analogic:

Apăsați ENTER și inițiați redarea sursei.

Transferul începe atunci când mesajul „DO NOT REMOVE” apare pe panoul de afișaj.

După finalizarea transferului

Discul sau dispozitivul USB se oprește automat (în cazul Transferului sincronizat) sau continuă redarea (în cazul Transferului REC1).

Pentru a opri transferul

Apăsați ■.

Pentru a crea un fișier MP3 nou (doar în cazul Transferului analogic)

Apăsați REC TO USB în timpul Transferului analogic.

„NEW TRACK” apare pe panoul de afișaj. De asemenea, un fișier MP3 nou este creat automat după aproximativ 1 oră de transfer.

Note

- Când este creat un fișier MP3 nou, transferul este dezactivat temporar.
- Dacă apăsați din nou REC TO USB după câteva secunde, va putea fi creat un fișier MP3 nou.

Note referitoare la transfer

- Când efectuați transfer (cu excepția Transferului analogic), sunetul nu se aude.
- Informațiile CD-TEXT nu sunt transferate către fișierele MP3 create.
- Transferul se oprește automat dacă:
 - dispozitivul USB rămâne fără spațiu în timpul transferului.
 - numărul de fișiere audio sau de foldere de pe dispozitivul USB atinge limita.

- Dacă un folder sau un fișier pe care încercați să îl transferați există deja pe dispozitivul USB și are același nume, se adaugă un număr secvențial după nume, fără a suprascrie folderul sau fișierul original.
- Nu puteți realiza operațiunile următoare în timpul unui transfer:
 - Scoaterea discului.
 - Selectarea unei piese sau a unui fișier diferit.
 - Întreruperea redării sau găsirea unui punct în piesă sau în fișier.
 - Schimbarea funcției sau a benzii de tuner.
- Când transferați muzică pe un Walkman® folosind „Media Manager for WALKMAN”, asigurați-vă că transferați în formatul MP3.
- Când conectați un Walkman® la sistem, acesta trebuie conectat după ce a dispărut afișajul „Creating Library” (Se creează librărie) sau „Creating Database” (Se creează bază de date) de pe Walkman.

Reguli de generare a folderelor și fișierelor

Numărul maxim de fișiere MP3 care pot fi generate

- 298 de foldere
- 650 de fișiere într-un singur folder
- 650 de fișiere într-un folder REC1-CD sau REC1-MP3.

Aceste numere pot varia în funcție de configurația fișierelor și folderelor. Când se transferă pe un dispozitiv USB, un folder „MUSIC” este creat direct sub „ROOT”. Folderele și fișierele sunt generate în acest folder „MUSIC” în funcție de metoda de transfer și de sursă.

Transfer sincronizat

Sursă	Nume folder	Nume fișier
Fișiere audio	La fel ca sursa	
AUDIO CD	“CDDA0001”*	“TRACK001”*

Transfer REC1

Sursă	Nume folder	Nume fișier
Fișiere audio	“REC1-MP3”	La fel ca sursa
AUDIO CD	“REC1-CD”	“TRACK001”*


Transfer analogic

Sursă	Nume folder	Nume fișier
FM	“TUFM0001”*	“TRACK001”*
AUDIO IN 1/ AUDIO IN 2	“EXAU0001”*	

* Numerele de foldere și fișiere sunt atribuite ulterior în serie.


Ștergerea fișierelor audio sau a folderelor de pe dispozitivul USB

- 1 Apăsați în mod repetat **FUNCTION** +/- pentru a selecta „USB 1” sau „USB 2”.
- 2 Apăsați în mod repetat **MEDIA MODE** pentru a selecta **[MUSIC]** (Muzică).
- 3 Atunci când redarea este oprită, apăsați **OPTIONS**.
- 4 Apăsați în mod repetat **↑/↓** pentru a selecta **[ERASE]** (Ștergere), apoi apăsați **[+]**.
Lista de foldere este afișată pe ecranul televizorului.
- 5 Apăsați în mod repetat **↑/↓** pentru a selecta un folder și apăsați **[+]**.

6 Apăsați în mod repetat ↑ / ↓ pentru a selecta fișierul audio pe care doriți să îl ștergeți, apoi apăsați .

Selectați [ALL TRACKS] (Toate piste) pentru a selecta toate fișierele audio din folder.

Pe panoul de afișaj apare „FOLDER ERASE” (Ștergere folder) sau „TRACK ERASE” (Ștergere pistă) și „PUSH ENTER” (Apăsați Enter).

Pentru a revoca, apăsați .

7 Apăsați .

Pe panoul de afișaj apare „COMPLETE” (Finalizat).

Pentru a ieși din meniul OPTIONS, apăsați OPTIONS.

Note

- Folderele care conțin fișiere în format diferit de MP3/WMA/AAC sau subfoldere nu pot fi șterse.
- Nu puteți șterge fișiere audio sau foldere atunci când au fost selectate redarea amestecată sau redarea programată. Setați modul de redare la modul de redare normală înainte de a șterge.
- Operațiunile de ștergere sunt interzise atunci când tava pentru disc este deschisă.

Tuner

Ascultarea radioului

1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta funcția tunerului.

De asemenea, puteți utiliza butoanele de pe unitate. Apăsați FUNCTION, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta „TUNER FM” și apăsați ENTER.

2 Selectați postul de radio.

Pentru acordare automată:

Mențineți apăsat TUNING+/- până când începe să se schimbe indicatorul de frecvență, iar apoi eliberați butonul.

Scanarea se oprește automat în momentul când este recepționat un post. Pe panoul de afișaj se aprinde „ST” (doar pentru programe FM stereo).

Dacă scanarea nu se oprește, apăsați ■ pentru a opri scanarea. Apoi realizați acordul manual (mai jos).

Pentru acord manual:

Apăsați în mod repetat TUNING+/- pentru a acorda postul dorit.

Notă

Atunci când accordeți radioul la un post FM care oferă servicii RDS, prin intermediul transmisiilor sunt oferite informații precum numele serviciului sau numele postului. Puteți consulta informațiile RDS apăsând în mod repetat DISPLAY.

Sfat

Pentru a reduce zgomotul static generat de un post FM stereo cu recepție slabă, apăsați în mod repetat FM MODE până când pe panoul de afișaj se aprinde „ST”. Veți pierde efectul stereo, însă recepția se va îmbunătăți.

Presetarea posturilor de radio

Puteți memora până la 20 de posturi FM ca posturi preferate.

- 1 Acordați radioul la postul dorit.**
- 2 Apăsați DVD/TUNER MENU.**
- 3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta numărul presetat dorit, apoi apăsați $\boxed{+}$.**

Pe panoul de afișaj apare „COMPLETE” (Finalizat). Postul este memorat.

Dacă numărului de presetare selectat îi este alocat deja un alt post, postul respectiv este înlocuit cu cel nou.

Pentru a acorda radioul la un post presetat

Apăsați în mod repetat PRESET+/- pentru a selecta numărul presetat dorit.

De asemenea, puteți să mențineți apăsat butonul SHIFT și apoi să apăsați butoanele numerice, urmate de apăsarea $\boxed{+}$ pentru a selecta un post presetat.

BLUETOOTH

Despre tehnologia wireless BLUETOOTH

Tehnologia wireless BLUETOOTH este o tehnologie wireless cu rază scurtă de acțiune, care permite comunicarea de date în regim wireless între dispozitive digitale. Tehnologia wireless BLUETOOTH funcționează pe o rază maximă de circa 10 metri.

Versiune, profiluri și codec-uri BLUETOOTH acceptate

Pentru detalii, consultați „Secțiunea BLUETOOTH” (pagina 61).

Dispozitive BLUETOOTH compatibile

Pentru detalii, consultați „Site-uri web pentru dispozitive compatibile” (pagina 9).

Despre indicatorul BLUETOOTH

Indicatorul BLUETOOTH de pe unitate se aprinde sau se aprinde intermitent în culoarea albastru pentru a indica starea funcției BLUETOOTH.

Stare sistem	Stare indicator
Standby BLUETOOTH	Se aprinde intermitent rar
Împerechere BLUETOOTH	Se aprinde intermitent rapid
Conexiunea BLUETOOTH este stabilă	Se aprinde

Împerecherea acestui sistem cu un dispozitiv BLUETOOTH

Împerecherea este o operațiune prin care dispozitivele BLUETOOTH sunt înregistrate în prealabil unul cu altul. Odată ce operațiunea de împerechere are loc, aceasta nu mai trebuie efectuată din nou.

- 1 Amplasați dispozitivul BLUETOOTH la o distanță de maxim 1 metru față de sistem.**
- 2 Apăsați butonul BLUETOOTH de pe unitate pentru a selecta funcția BLUETOOTH.**
Pe panoul de afișaj apare „BT AUDIO”.

Notă

Dacă sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, apăsați butonul BLUETOOTH de pe unitate pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH.

- 3 Mențineți apăsat butonul PAIRING de pe unitate timp de cel puțin 2 secunde.**
„PAIRING” se aprinde intermitent pe panoul de afișaj.
- 4 Realizați procedura de împerechere pe dispozitivul BLUETOOTH.**
Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH.
- 5 Selectați „MHC-V7D” de pe afișajul dispozitivului.**
Efectuați acest pas în termen de maximum 5 minute, altfel împerecherea va fi revocată. În cazul revocării, repetați procedura începând cu pasul 1.

Notă

Dacă este solicitată o cheie de autentificare pe dispozitivul BLUETOOTH, introduceți „0000”. „Passkey” (Cheia de autentificare) mai poate purta numele de „Passcode”, „PIN code”, „PIN number” sau „Password”.

6 Stabiliți conexiunea BLUETOOTH pe dispozitivul BLUETOOTH.

Pe panoul de afișaj apare numele dispozitivului BLUETOOTH.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, conexiunea poate începe automat după finalizarea împerecherii.

Puteți verifica adresa dispozitivului BLUETOOTH dacă apăsați în mod repetat DISPLAY.

Note

- Puteți împerechea un număr de până la 9 dispozitive BLUETOOTH. Dacă se împerechează cel de-al 10-lea dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul care a fost conectat cel mai puțin recent va fi șters.
- Dacă doriți împerecherea cu un alt dispozitiv BLUETOOTH, repetați pașii de la 1 până la 6.

Pentru revocarea operațiunii de împerechere

Mențineți apăsat PAIRING de pe unitate timp de cel puțin 2 secunde, până când pe panoul de afișaj apare „BT AUDIO”.

Redarea muzicii de pe un dispozitiv BLUETOOTH

Puteți utiliza un dispozitiv BLUETOOTH dacă conectați sistemul și dispozitivul BLUETOOTH folosind AVRCP.

Odată ce sistemul și dispozitivul BLUETOOTH sunt conectate, puteți controla redarea apăsând ►, II, ■, ◀◀/▶▶ și I◀◀/▶▶I.

Verificați următoarele înainte de a reda muzică:

- Funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH este pornită.
- Împerecherea a fost finalizată (pagina 36).

1 Apăsați butonul BLUETOOTH de pe unitate pentru a selecta funcția BLUETOOTH.

Pe panoul de afișaj apare „BT AUDIO”.

2 Stabiliți conexiunea cu dispozitivul BLUETOOTH.

Apăsați BLUETOOTH de pe unitate pentru a vă conecta la dispozitivul BLUETOOTH cel mai recent conectat. Stabiliți conexiunea BLUETOOTH de pe dispozitivul BLUETOOTH dacă acesta nu este conectat. După ce conexiunea este stabilită, pe panoul de afișaj apare numele dispozitivului BLUETOOTH.

3 Apăsați butonul ► pentru a porni redarea.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH,

- poate fi necesar să apăsați ► de două ori.
- poate fi nevoie să porniți redarea unei surse audio de pe dispozitivul BLUETOOTH.

4 Reglați volumul.

Reglați mai întâi volumul dispozitivului BLUETOOTH, iar dacă nivelul volumului este în continuare prea scăzut, reglați nivelul volumului de la sistem.

Note

- Dacă sistemul nu este conectat la niciun dispozitiv BLUETOOTH, acesta se va conecta automat la dispozitivul BLUETOOTH cel mai recent conectat atunci când apăsați BLUETOOTH de pe unitate sau ►.
- Dacă încercați să conectați un alt dispozitiv BLUETOOTH la sistem, dispozitivul BLUETOOTH conectat curent va fi deconectat.

Pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH

Apăsați BLUETOOTH pe unitate. Pe panoul de afișaj apare „BT AUDIO”. În funcție de tipul dispozitivului BLUETOOTH, conexiunea BLUETOOTH poate fi revocată automat atunci când opriți redarea.

Pentru a șterge informațiile de împerechere

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsați BLUETOOTH pentru a selecta funcția BLUETOOTH.

Pe panoul de afișaj apare „BT AUDIO”. Dacă sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, numele dispozitivului BLUETOOTH apare pe panoul de afișaj. Pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH, apăsați butonul BLUETOOTH.

2 Mențineți apăsat ENTER și - timp de aproximativ 3 secunde.

Mesajul „BT HIST CLEAR” (Istoric BT golit) apare pe panoul de afișaj și toate informațiile legate de împerechere sunt șterse.

Conectarea BLUETOOTH dintr-o singură atingere prin NFC

NFC (Near Field Communication) (Comunicare în câmp apropiat) este o tehnologie ce permite comunicarea wireless pe rază scurtă între diverse dispozitive, cum ar fi dispozitivele smartphone și etichetele IC. Când atingeți sistemul cu un telefon inteligent compatibil NFC, sistemul efectuează automat următoarele:

- activează funcția BLUETOOTH.
- realizează împerecherea și conexiunea BLUETOOTH.

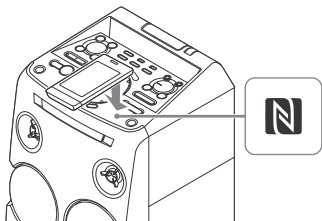
Telefoane inteligente compatibile

Telefoane inteligente cu funcția NFC încorporată (sistem de operare: Android 2.3.3 sau o versiune ulterioară, cu excepția Android 3.x)

Note

- Sistemul poate recunoaște și se poate conecta la câte un singur dispozitiv compatibil NFC pe rând. Dacă încercați să conectați un alt smartphone compatibil NFC la sistem, smartphone-ul compatibil NFC conectat curent va fi deconectat.
- În funcție de smartphone-ul dvs. compatibil NFC, este posibil să fie necesar să efectuați în prealabil următoarele operațiuni pe smartphone-ul compatibil NFC.
 - Activați funcția NFC. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale smartphone-ului compatibil NFC.
 - Dacă smartphone-ul dvs. compatibil NFC rulează o versiune a sistemului de operare mai veche decât Android 4.1.x, descărcați și porniți aplicația „NFC Easy Connect”. „NFC Easy Connect” este o aplicație gratuită pentru smartphone-urile Android, ce poate fi obținută din Google Play. (Este posibil ca aplicația să nu fie disponibilă în anumite țări/regiuni.)

- 1 Atingeți smartphone-ul de Marca-N de pe unitate până când acesta vibrează.**



Finalizați conexiunea urmând instrucțiunile afișate pe ecranul telefonului inteligent.

După ce conexiunea BLUETOOTH este stabilită, pe panoul de afișaj apare numele dispozitivului BLUETOOTH.

- 2 Porniți redarea unei surse audio pe telefonul inteligent.**

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH.

Sfat

- Dacă împerecherea și conectarea prin BLUETOOTH nu se realizează cu succes, procedați în felul următor.
- Scoateți carcasa smartphone-ului, dacă utilizați o carcasă pentru dispozitiv smartphone disponibilă în comerț.
 - Atingeți din nou smartphone-ul de Marca N de pe unitate.
 - Relansați aplicația „NFC Easy Connect”.

Pentru a deconecta dispozitivul smartphone.

Atingeți din nou smartphone-ul de Marca N de pe unitate.

Setarea codecurilor audio BLUETOOTH

Puteți recepționa date în format AAC sau SBC de la un dispozitiv BLUETOOTH.

- 1 Apăsați OPTIONS.**
- 2 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta „BT AAC”, apoi apăsați \oplus .**
- 3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta setarea.**

- ON: Activați recepția în format de codec AAC.
- OFF: Recepționați în format de codec SBC.

Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați OPTIONS.

Note

- Vă puteți bucura de sunet de înaltă calitate dacă este selectat AAC. Dacă nu puteți asculta sunet AAC de la dispozitivul dvs. sau dacă sunetul este întrerupt, selectați „OFF”.
- Dacă schimbați această setare în timp ce sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul BLUETOOTH va fi deconectat. Pentru a vă conecta la dispozitivul BLUETOOTH, stabiliți din nou conexiunea BLUETOOTH.

Setarea modului standby BLUETOOTH

Modul standby BLUETOOTH permite sistemului să pornească automat atunci când stabiliți conexiunea BLUETOOTH de la un dispozitiv BLUETOOTH.

1 Apăsăți **OPTIONS**.

2 Apăsăți în mod repetat **↑/↓** pentru a selecta „**BT STBY**”, apoi apăsați **[+]**.

3 Apăsăți în mod repetat **↑/↓** pentru a selecta setarea.

- **ON**: Sistemul pornește automat atunci când stabiliți o conexiune BLUETOOTH de la un dispozitiv BLUETOOTH.
- **OFF**: Dezactivați această funcție. Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Setarea semnalului BLUETOOTH

Vă puteți conecta la sistem în cadrul tuturor funcțiilor de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat atunci când semnalul BLUETOOTH este activat. Semnalul BLUETOOTH este activat în mod implicit.

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operațiune.

Mențineți apăsat **ENTER** și **[] + timp de aproximativ 3 secunde**.

Pe panoul de afișaj apare „**BT ON**” sau „**BT OFF**”.

Note

- Nu puteți realiza operațiunile următoare dacă semnalul BLUETOOTH este dezactivat:
 - Împerecherea și/sau conectarea cu un dispozitiv BLUETOOTH
 - Ștergerea informațiilor de împerechere
 - Utilizarea „**SongPal**” prin BLUETOOTH
 - Schimbarea codecurilor audio BLUETOOTH
- Dacă atingeți sistemul cu un smartphone compatibil NFC sau dacă setați modul standby BLUETOOTH la valoarea activat, semnalele BLUETOOTH vor fi setate automat la valoarea activat.

Utilizarea „SongPal” prin BLUETOOTH

Despre aplicație

O aplicație dedicată pentru acest model este disponibilă în Google Play și App Store. Căutați „SongPal” sau scanați codul QR de mai jos și descărcați aplicația gratuită pentru a afla mai multe despre caracteristicile convenabile ale acesteia.



Tehnologia BLUETOOTH funcționează împreună cu iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (a 5-a generație), iPod touch (a 4-a generație).

Notă

Dacă aplicația „SongPal” nu funcționează corespunzător, deconectați și reconectați dispozitivul BLUETOOTH apăsând BLUETOOTH de pe unitate (pagina 36).

Reglarea sunetului

Pentru	Faceți următoarele
Întărirea basului și crearea unui sunet mai puternic	Apăsați MEGA BASS de pe unitate.
Reducerea sunetului basului (BASS CUT)	Mențineți apăsat butonul MEGA BASS de pe unitate timp de cel puțin 2 secunde. Pentru a revoca efectul BASS CUT, apăsați din nou butonul MEGA BASS de pe unitate.
	Note <ul style="list-style-type: none">• Indicatorul MEGA BASS de pe unitate de aprinde intermitent atunci când efectul BASS CUT este activat.• Efectul BASS CUT este dezactivat automat atunci când opriți sistemul sau când activați modificări modul Football (pagina 41).
Selectarea unui efect de sunet presetat	Apăsați MUSIC sau VIDEO. De asemenea, puteți utiliza butoanele de pe unitate. Apăsați SOUND FIELD, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta efectul sonor dorit, apoi apăsați ENTER. Pentru a revoca efectul de sunet presetat, apăsați în mod repetat MUSIC (Muzică) pentru a selecta „FLAT” (Plat). De asemenea, puteți utiliza butoanele de pe unitate pentru a selecta „FLAT” (Plat).

Selectarea modului Virtual Football

Puteți recrea atmosfera unui stadion atunci când urmăriți transmisia unui meci de fotbal.

Apăsați în mod repetat FOOTBALL pe durata transmisiilor de meciuri de fotbal.

- ON NARRATION: Veți avea senzația vie că vă aflați pe un stadion de fotbal, datorită ovațiilor accentuate.
- OFF NARRATION: Veți avea o senzație mai intensă că vă aflați pe un stadion de fotbal dacă reduceți nivelul volumului pentru comentarii, pe lângă amplificarea ovațiilor.

Pentru a revoca modul Virtual Football

Apăsați în mod repetat MUSIC (Muzică) pentru a selecta „FLAT” (Plat).

Note

- Este indicat să selectați modul fotbal pentru vizionarea transmisiilor de meciuri de fotbal.
- În cazul în care auziți sunete nenaturale atunci când este selectat „OFF NARRATION” (Fotbal: comentarii dezactivate), este recomandată setarea opțiunii „ON NARRATION” (Fotbal: comentarii activate).
- Această funcție nu acceptă sunet monofonic.
- Puteți selecta modul Virtual Football doar dacă este activată funcția AUDIO IN 1 sau AUDIO IN 2.

Crearea propriului efect de sunet

Puteți ridica sau coborî nivelurile unor benzi de frecvență specifice și puteți memora apoi setarea sub forma „CUSTOM EQ” (Egalizator particularizat).

- 1 Apăsați **OPTIONS**.
- 2 Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta „EQ EDIT” (Editare egalizator), apoi apăsați **[+]**.
- 3 Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a ajusta nivelul egalizatorului, apoi apăsați **[+]**.
- 4 Repetați pasul 3 pentru a regla nivelul altor benzi de frecvență și efecte surround.
Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Pentru a selecta setarea particularizată a egalizatorului

Apăsați în mod repetat **MUSIC** pentru a selecta „CUSTOM EQ” (Egalizator particularizat).

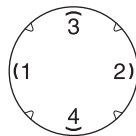
Crearea unei atmosfere de petrecere

(DJ Effect)

Utilizați butoanele și **GESTURE CONTROL** de pe unitate pentru a efectua această operațiune.

- 1 Apăsați **GESTURE ON/OFF** pentru a activa funcția Motion Gesture (Comandă prin gesturi).
Butonul **GESTURE CONTROL** se aprinde.

- 2 Atingeți în mod repetat zona 1 sau zona 2 pentru a selecta modul „DJ” sau modul „SAMPLER”.



Indicatorul modului **GESTURE CONTROL** selectat se aprinde.

- 3 Pentru modul **DJ**:
Glisați mâna deasupra **GESTURE CONTROL**.

DJ Effect	Glisați în această direcție
FLANGER: Creați un efect lateral profund, care este similar vîietului unui avion cu reacție.	← (de la zona 2 până la zona 1)
ISOLATOR: Izolați o frecvență de bandă specifică, ajustând celelalte benzi de frecvență. De exemplu atunci când doriți să evidențiați partea vocală.	→ (de la zona 1 până la zona 2)
WAH: Creați un efect special de sunet „Wah-wah” prin mutarea automată a frecvenței unui filtru în sus și în jos.	↑ (de la zona 4 până la zona 3)
PAN: Creați senzația că sunetul se mișcă în jurul boxelor, între canalele din stînga și din dreapta.	↓ (de la zona 3 până la zona 4)

Atingeți zona 3 sau zona 4 pentru a porni și a opri efectul.
Glisați ↔ (în sens orar) sau ⇐ (în sens anti-orar) pentru a regla nivelul efectului.

Pentru modul „SAMPLER”:

Glisați ←, →, ↑, ↓, ↻, ↻ pentru a reproduce efectele de sunet SAMPLER. De asemenea, puteți atinge zona 3 sau zona 4 pentru a reproduce sunetul tobelor.

Notă

Asigurați-vă că mâna nu atinge GESTURE CONTROL atunci când efectuați mișcarea de glisare.

Pentru a dezactiva comanda prin gesturi

Apăsați GESTURE ON/OFF.

Butonul GESTURE CONTROL se stinge.

Note

- Funcția DJ EFFECT este revocată automat atunci când:
 - opriți sistemul
 - schimbați funcția
 - schimbați banda de tuner
 - activați sau dezactivați funcția PARTY CHAIN
 - activați modul Football
- Dacă activați DJ EFFECT în timpul transferului, efectul de sunet nu va fi transferat către dispozitivul USB.

Alte operațiuni

Utilizarea funcției Party Chain

Puteți conecta mai multe sisteme audio în lanț, pentru a crea un mediu de petrecere mai interesant și a obține o putere mai mare a sunetului.

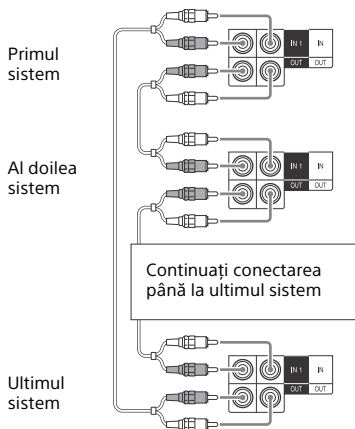
Activați un sistem din lanț care să fie „Party Host” și partajați muzica. Celelalte sisteme vor deveni „Party Guest” (Oaspete) și vor reda muzica redată de sistemul „Party Host” (Gazdă).

Configurarea Party Chain

Configurați un sistem Party Chain prin conectarea tuturor sistemelor cu cabluri audio (nefurnizate).

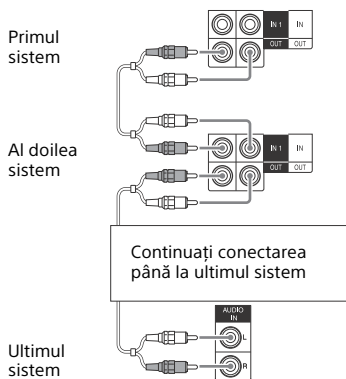
Înainte de a conecta cablurile, deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).

A Dacă toate sistemele sunt prevăzute cu funcția Party Chain



- Ultimul sistem trebuie să fie conectat la primul sistem.
- Orice sistem poate deveni Party Host.
- Puteți selecta un nou Party Host după activarea funcției Party Chain. Pentru detalii, consultați „Pentru a selecta un nou sistem Party Host” (pagina 44).

B Dacă unul dintre sisteme nu este prevăzut cu funcția Party Chain



- Ultimul sistem nu este conectat la primul sistem.
- Conectați sistemul care nu este prevăzut cu funcția Party Chain la ultimul sistem. Nu uitați să selectați funcția Audio In pe ultimul sistem.
- Trebuie să selectați primul sistem ca Party Host, astfel încât toate sistemele să redea aceeași muzică atunci când se activează funcția Party Chain.

Folosirea funcției Party Chain

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operațiune.

1 Conectați cablul de alimentare CA (de la rețea) și porniți toate sistemele.

2 Reglați volumul de pe fiecare sistem.

3 Activați funcția Party Chain pe sistemul care va fi Party Host.

Apăsați FUNCTION, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta funcția dorită (cu excepția AUDIO IN din conexiunea **A** (pagina 43)), apoi apăsați ENTER. Porniți redarea muzicii și apăsați PARTY CHAIN. „PARTY CHAIN” apare pe panoul de afișaj. Sistemul începe petrecerea ca Party Host, iar celelalte sisteme vor deveni automat Party Guest. Toate sistemele vor reda muzica redată de sistemul Party Host.

Note

- În funcție de numărul total de sisteme conectate, poate dura un timp până când Party Guest începe să redea muzica.
- Modificarea nivelului volumului și a efectelor de sunet pe Party Host nu va afecta sunetul de pe Party Guest.
- Party Guest va reda în continuare sursa de muzică redată de Party Host chiar dacă schimbați funcția pe Party Guest. Cu toate acestea, puteți regla volumul și puteți modifica efectele de sunet pe Party Guest.
- Dacă folosiți microfonul pe Party Host, sunetul nu va mai fi reprodus de la Party Guest.
- Când unul dintre sistemele aflate în conexiune efectuează transfer USB, așteptați ca sistemul să finalizeze sau opriți transferul înainte de a activa funcția Party Chain.
- Pentru detalii privind funcționarea în cazul altor sisteme, consultați instrucțiunile de utilizare a acestora.

Pentru a selecta un nou sistem Party Host

Repețiți pasul 3 din “Folosirea funcției Party Chain” pe sistemul care va fi noul sistem Party Host.

Sistemul Party Host curent va deveni automat Party Guest. Toate sistemele vor reda muzica redată de noul sistem Party Host.

Note

- Puteți selecta un alt sistem nou Party Host doar după ce toate sistemele au finalizat configurarea funcției Party Chain.
- Repetați pasul de mai sus dacă sistemul selectat nu devine noul Party Host după câteva secunde.

Pentru a dezactiva Party Chain

Pe Party Host, apăsați PARTY CHAIN.

Notă

Repetati pasul de mai sus dacă sistemul selectat nu dezactivează Party Chain după câteva secunde.

Setarea modului de sunet pentru Party Chain

Puteți seta modul de sunet după activarea funcției Party Chain.

- 1** Apăsați **OPTIONS**.
 - 2** Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta „**P. CHAIN MODE**”, apoi apăsați **[+]**.
 - 3** Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta „**STEREO**”, „**RIGHT CH**” sau „**LEFT CH**”, apoi apăsați **[+]**.
 - **STEREO**: reproduceți sunetul stereo.
 - **RIGHT CH**: reproduceți sunetul monofonic al canalului din dreapta.
 - **LEFT CH**: reproduceți sunetul monofonic al canalului din stânga.
- Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Cântarea vocală: karaoke

Pregătirea pentru karaoke

- 1** Rotiți **MIC LEVEL** de pe unitate la **MIN**, pentru a reduce nivelul volumului microfonului.
- 2** Conectați un microfon opțional la mufa **MIC 1** sau la mufa **MIC 2** de pe unitate.

Conectați alt microfon opțional, dacă doriți să cântați în duet.
- 3** Porniți redarea muzicii și reglați volumul microfonului. Apăsați în mod repetat **MIC ECHO** pentru a regla efectul de ecou.
- 4** Începeți să cântați în tandem cu muzica.

Note

- Modul karaoke se activează atunci când microfonul este conectat în timpul funcțiilor DVD/CD, USB 1 sau USB 2.
- Dacă se aud sunete puternice:
 - îndepărtați microfonul de sistem.
 - schimbați direcția microfonului.
 - reduceți **MIC LEVEL**.
 - apăsați **↵** -2 pentru a reduce nivelul volumului sau apăsați în mod repetat **MIC ECHO** pentru a regla nivelul ecoului.
- Sunetul de la microfon nu va fi transferat pe dispozitivul USB în timpul transferului USB.

Utilizarea efectului Vocal Fader

Puteți reduce sunetul vocal al sursei stereo.

Apăsați în mod repetat **VOCAL FADER** pentru a selecta „**V. FADER ON**”.

Pentru a revoca efectul Vocal Fader, apăsați în mod repetat VOCAL FADER pentru a selecta „V.FADER OFF”.

Notă

Pentru a utiliza Vocal Fader în timpul funcțiilor DVD/CD, USB 1 sau USB 2, nu uitați să activați modul karaoke, prin conectarea unui microfon.

Schimbarea tonului (Control ton)

Apăsați KEY CONTROL \flat /# pentru a se potrivi cu tonul dvs. vocal în modul karaoke.

Selectarea modului de notare (Modul notare)

Când modul karaoke se activează, puteți utiliza modul notare.

Nota dvs. este calculată pe o scală de la 0 la 99, comparând vocea dvs. cu sursa muzicală.

- 1 Porniți redarea muzicii.**
- 2 Apăsați SCORE înainte de a cânta un cântec în modul karaoke.**
- 3 După ce cântați mai mult de un minut, apăsați din nou SCORE pentru a vă vedea nota.**

Pentru a selecta nota acordată de modul notare

Consultați [SCORE MODE] (Modul notare) din „Setarea opțiunilor audio – [AUDIO SETUP]” (Configurare audio) (pagina 29).

Folosirea funcției Party Light

Apăsați în mod repetat PARTY LIGHT pentru a selecta „LED ON” (Lumini LED activate).

Apăsați în mod repetat LIGHT MODE pentru a schimba modul de iluminare. Puteți selecta „ALL ON” (Toate activate), „WALL” (Perete) sau „FLOOR” (Podea).

De asemenea, puteți utiliza butoanele de pe unitate. Apăsați LIGHT MODE, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta „ALL ON” (Toate activate), „WALL” (Perete) sau „FLOOR” (Podea) și apăsați ENTER.

Pentru a stinge Party Light, apăsați în mod repetat PARTY LIGHT pentru a selecta „LED OFF” (Lumini LED dezactivate).

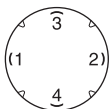
Note

- Nu priviți direct în lumina emisă atunci când funcția Party Light este activată.
- Dacă luminozitatea este orbitoare, aprindeți luminile din încăpere sau stingeți luminile sistemului.

Modificarea efectelor luminoase

Utilizați GESTURE CONTROL de pe unitate pentru a efectua această operațiune.

- 1 Apăsați GESTURE ON/OFF pentru a activa funcția Motion Gesture (Comandă prin gesturi).**
Butonul GESTURE CONTROL se aprinde.
- 2 Atingeți în mod repetat zona 1 sau zona 2 pentru a selecta modul „LIGHT” (Lumină).**



Indicatorul modului GESTURE CONTROL se aprinde.

3 Glisați ←, →, ↑, ↓, ↻, ↺ pentru a modifica șablonul iluminatului prin LED.

Notă

Asigurați-vă că mâna nu atinge GESTURE CONTROL atunci când efectuați mișcarea de glisare.

Pentru a dezactiva comanda prin gesturi

Apăsați GESTURE ON/OFF.
Butonul GESTURE CONTROL se stinge.

Utilizarea temporizatoarelor

Sistemul oferă trei funcții de temporizator. Nu puteți activa temporizatorul de redare și temporizatorul de înregistrare simultan. Dacă utilizați vreunul dintre ele împreună cu temporizatorul de oprire, temporizatorul de oprire are prioritate.

Temporizator de oprire

Sistemul se oprește automat după ora presetată.

Apăsați în mod repetat SLEEP.

Pentru a revoca temporizatorul de oprire, apăsați în mod repetat SLEEP pentru a selecta „OFF” (Dezactivat).

Sfat

Pentru a verifica timpul rămas până la oprirea sistemului, apăsați SLEEP.

Temporizator de redare/ Temporizator de înregistrare

Asigurați-vă că ați setat ceasul (pagina 17).

Temporizator de redare:

Puteți seta sistemul să pornească automat și să redea un disc, un dispozitiv USB sau un post radio la ora presetată.

Temporizator de înregistrare:

Puteți transfera muzică de pe un post de radio presetat pe un dispozitiv USB la o oră specificată.

1 Pentru temporizatorul de redare:

Pregătiți sursa de sunet și apăsați \triangleleft +/- pentru a regla volumul. Pentru a porni de la un fișier sau o piesă specific(ă), creați propriul dvs. program (pagina 23).

Pentru temporizatorul de înregistrare:

Acordați postul de radio presetat (pagina 35).

2 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați TIMER MENU.

3 Apăsați în mod repetat \uparrow / \downarrow pentru a selecta „PLAY SET” (Redare presetat) sau „REC SET” (Înregistrare presetat), apoi apăsați $\boxed{+}$.

4 Setati ora la care să înceapă redarea sau transferul.

Apăsați în mod repetat \uparrow / \downarrow pentru a seta ora/minutul, apoi apăsați $\boxed{+}$.

5 Utilizați aceeași procedură de la pasul 4 pentru a seta ora la care să se oprească redarea sau transferul.

6 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta sursa de sunet dorită, după care apăsați $\boxed{+}$.

Pentru temporizatorul de înregistrare:

Conectați un dispozitiv USB transferabil la portul ψ (USB) 2.

7 Apăsați $I/\text{⏻}$ pentru a opri sistemul.

Pentru a verifica setarea de temporizator sau a reactiva temporizatorul

1 Mențineți apăsat butonul SHIFT, apoi apăsați TIMER MENU. „TIMERSEL” se aprinde intermitent pe panoul de afișaj.

2 Apăsați $\boxed{+}$.

3 Apăsați în mod repetat \uparrow/\downarrow pentru a selecta „PLAY SEL” sau „REC SEL”, apoi apăsați $\boxed{+}$.

Pentru a revoca temporizatorul

Repetati procedura de mai sus și selectați „OFF” (Dezactivat) la pasul 3, apoi apăsați $\boxed{+}$.

Note

- Sistemul pornește înainte de ora presetată. Dacă sistemul este pornit la ora presetată sau dacă „STANDBY” clipește pe panoul de afișaj, temporizatorul de redare și temporizatorul de înregistrare nu vor porni redarea sau transferul.
- Nu acționați asupra sistemului din momentul în care acesta pornește și până nu începe redarea sau transferul.

Utilizarea echipamentelor opționale

1 Apăsați în mod repetat $\triangleleft-$, până când „VOL MIN” apare pe panoul de afișaj.

2 Conectați un echipament opțional (pagina 15).

3 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- pentru a selecta funcția care corespunde echipamentului conectat.

4 Porniți redarea de pe echipamentul conectat.

5 Apăsați în mod repetat $\triangleleft+$ pentru a regla volumul.

Notă

Este posibil ca sistemul să intre automat în modul standby dacă nivelul volumului echipamentului conectat este prea scăzut. Ajustați nivelul volumului echipamentului. Pentru a dezactiva funcția de standby automat, consultați „Setarea funcției standby automat” (pagina 49).

Dezactivarea butoanelor de pe unitate

(Blocare pentru copii)

Puteți dezactiva butoanele de pe unitate (cu excepția $I/\text{⏻}$) pentru a preveni utilizarea accidentală, ca de exemplu joaca copiilor.

Mențineți apăsat \blacksquare de pe unitate un timp mai îndelungat de 5 secunde.

Pe panoul de afișaj apare „CHILD LOCK ON” (Blocare pentru copii activă).

Puteți utiliza sistemul doar cu ajutorul butoanelor de pe telecomandă. Pentru revocare, țineți apăsat **■** de pe unitate un timp mai îndelungat de 5 secunde, până când pe panoul de afișaj apare „CHILD LOCK OFF”.

Note

- Funcția de blocare pentru copii va fi revocată atunci când deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).
- Funcția de blocare pentru copii nu poate fi activată atunci când deschideți tava discului.

Setarea funcției standby automat

Sistemul intră automat în modul standby după aproximativ 15 minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire.

Funcția de standby automat este activată în mod implicit.

1 Apăsați **OPTIONS**.

2 Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta „AutoSTBY” (Standby automat), apoi apăsați **+**.

3 Apăsați în mod repetat **↑ / ↓** pentru a selecta „ON” (Activat) sau „OFF” (Dezactivat).

Pentru a ieși din meniul de opțiuni, apăsați **OPTIONS**.

Note

- Mesajul „AutoSTBY” (Standby automat) se aprinde intermitent pe panoul de afișaj timp de circa 2 minute înainte ca sistemul să intre în modul standby.
- Funcția de standby automat nu este disponibilă în următoarele cazuri:
 - în timpul utilizării tunerului.
 - atunci când este activat temporizatorul.

– atunci când este conectat un microfon.

Actualizarea software-ului

Software-ul acestui sistem poate fi actualizat în viitor. Puteți actualiza software-ul utilizând site-urile web de mai jos.

Pentru clienții din America Latină:
<<http://esupport.sony.com/LA>>

Pentru clienții din Europa și Rusia:
<<http://www.sony.eu/support>>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:
<<http://www.sony-asia.com/support>>

Urmați instrucțiunile online pentru a actualiza software-ul.

Depanare

În cazul în care întâlniți o problemă a sistemului, găsiți problema în lista de verificare pentru depanare de mai jos și întreprindeți acțiunea corectivă indicată.

Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Rețineți că, dacă personalul de service înlocuiește unele piese în timpul reparației, aceste piese pot fi reținute.

Dacă „PROTECTX” (X este un număr) apare pe panoul de afișaj

Deconectați imediat cablul de alimentare CA (de la rețea) și faceți următoarele verificări.

- Sunt blocate orificiile de ventilație ale unității?
- Portul USB este scurtcircuitat?

După ce ați făcut verificările de mai sus și ați remediat problemele, cuplați din nou cablul de alimentare CA (de la rețea) și porniți sistemul. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Generalități

Alimentarea nu pornește.

- Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare CA (de la rețea).

Sistemul a intrat în modul standby.

- Aceasta nu reprezintă o defecțiune. Sistemul intră automat în modul standby după aproximativ 15 de minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire (pagina 49).

Setarea pentru ceas sau temporizator este revocată.

- Cablul de alimentare CA (de la rețea) este deconectat sau a intervenit o pană de curent. Setări din nou ceasul (pagina 17) și temporizatorul (pagina 47).

Nu se aude sunetul.

- Reglați volumul.
- Verificați conexiunea echipamentului opțional, dacă este cazul (pagina 15).
- Porniți echipamentul conectat.
- Nu există ieșire audio pe durata temporizatorului de înregistrare.
- Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea), reconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) și porniți sistemul.

Nu se aude sunetul microfonului.

- Reglați volumul microfonului.
- Asigurați-vă că microfonul este conectat corect la mufa MIC 1 sau MIC 2 de pe unitate.
- Asigurați-vă că microfonul este pornit.

Se aude bâzâit sau zgomot puternic.

- Îndepărtați sistemul de sursa zgomotului.
- Conectați sistemul la o altă priză de perete.
- Instalați un filtru de zgomot (disponibil în comerț) la cablul de alimentare CA (de la rețea).
- Opriți echipamentele electrice din apropiere.
- Se aude zgomot de la ventilatoarele de răcire atunci când sistemul este în modul standby sau redă cu volum scăzut. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Temporizatorul nu funcționează.

- Verificați setarea temporizatorului și setați ora corectă (pagina 47).
- Revocați funcția temporizatorului de oprire (pagina 47).

Telecomanda nu funcționează.

- Îndepărtați obstacolele dintre telecomandă și unitate.
- Aduceți telecomanda mai aproape de unitate.
- Îndreptați telecomanda către senzorul unității.
- Înlocuiți bateriile (R03/tip AAA).
- Îndepărtați unitatea de lumina fluorescentă.

Există feedback acustic.

- Reduceți volumul.
- Îndepărtați microfonul de sistem sau schimbați direcția microfonului.

Neregularitățile de culoare de pe ecranul unui televizor persistă.

- Opriti imediat televizorul, apoi porniți-l din nou după 15–30 de minute. Dacă neregularitățile de culoare persistă, amplasați sistemul mai departe de televizor.

„CHILD LOCK” (Blocare pentru copii) apare atunci când apăsați orice buton de pe unitate.

- Dezactivați funcția de blocare pentru copii (pagina 48).

Funcția Motion Gesture (Comandă prin gesturi) nu poate fi activată.

- Apăsați în mod repetat GESTURE ON/OFF, până când se aprinde GESTURE CONTROL.
- Asigurați-vă că funcția de blocare pentru copii nu este activată (pagina 48).

Funcția Motion Gesture (Comandă prin gesturi) nu funcționează corect.

- Amplasați mâna mai aproape de GESTURE CONTROL (pagina 12) atunci când efectuați mișcarea.
- Efectuați mișcarea cu o viteză mai scăzută.
- Atingeți în mod repetat zona 1 sau zona 2 pentru a selecta modul corect de comandă prin gesturi (pagina 12).
- Instalați un filtru de zgomot (disponibil în comerț) la cablul de alimentare CA (de la rețea).

- Opriti echipamentele electrice din apropiere.

Player de discuri**Tava discului nu se deschide și pe panoul de afișaj apare „LOCKED” (Blocat).**

- Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau unitate de service autorizată locală Sony.

Tava discului nu se închide.

- Introduceți discul corect.

Discul nu iese.

- Nu puteți scoate discul în timpul transferului sincronizat CD-USB sau al transferului REC1. Apăsați **■** pentru a revoca transferul, apoi apăsați **▲** de pe unitate pentru a scoate discul.
- Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Nu începe redarea.

- Ștergeți discul (pagina 58).
- Reintroduceți discul.
- Introduceți un disc pe care sistemul să îl poată reda (pagina 7).
- Scoateți discul și ștergeți umezeala de pe disc, apoi lăsați sistemul pornit câteva ore, până ce se evaporă umezeala.
- Codul de regiune de pe DVD VIDEO nu se potrivește cu sistemul.

Sunetul se aude în salturi.

- Ștergeți discul (pagina 58).
- Reintroduceți discul.
- Mutați unitatea într-un loc ferit de vibrații (de exemplu pe un suport stabil).

Redarea nu pornește de la prima piesă.

- Setati modul de redare la Normal Play (pagina 22).
- A fost selectat Resume Play. Apăsați de două ori **■**. Apoi apăsați **▶** pentru a porni redarea.

Nu puteți efectua anumite operațiuni, precum Stop, Lock Search, Slow-motion Play, Repeat Play, Shuffle Play sau Program Play.

- În funcție de disc, este posibil să nu puteți efectua unele dintre operațiunile de mai sus. Consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu discul.


Discurile de tip DATA CD/DATA DVD (MP3, JPEG sau Xvid) nu pot fi redade.

- Datele nu sunt stocate în formatul acceptat.
- Asigurați-vă că ați selectat corect Media Mode înainte de redare.

Numele folderului, numele pistei, numele fișierului și caracterele de etichetare ID3 nu sunt afișate corect.

- Eticheta ID3 nu este de Versiunea 1 (1.0/1.1) sau Versiunea 2 (2.2/2.3).
- Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt următoarele:
 - Majuscule (de la A la Z)
 - Numere (de la 0 la 9)
 - Simboluri (< > * +, [] \ _)Celelalte caractere apar sub forma „_”.

Sunetul își pierde efectul stereo atunci când redați un disc de tip AUDIO CD, VIDEO CD, un fișier audio, un fișier video sau un disc de tip DVD VIDEO.

- Decuplați toate microfoanele.
„” dispăre de pe panoul de afișaj.
- Asigurați-vă că sistemul este conectat corespunzător.

Dispozitiv USB

Apare o eroare în timpul transferului.

- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Consultați informațiile de pe site-ul Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile (pagina 9).
- Dispozitivul USB nu este formatat corect. Consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB cu privire la modul de formatare.

- Opriti sistemul și scoateți dispozitivul USB. Dacă dispozitivul USB este prevăzut cu întrerupător de alimentare, opriti dispozitivul USB și reporniți-l după ce l-ați deconectat de la sistem. Apoi efectuați din nou transferul.
- Dacă operațiunile de transferare și de ștergere sunt repetate de mai multe ori, structura fișierelor de pe dispozitivul USB devine fragmentată. Consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB referitoare la această problemă.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul transferului. Ștergeți fișierul transferat parțial și executați din nou transferul. Dacă această soluție nu rezolvă problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie defect. Consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB cu privire la această problemă.

Fișierele audio sau folderele de pe dispozitivul USB nu pot fi șterse.

- Verificați dacă dispozitivul USB este protejat la scriere.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul operației de ștergere. Ștergeți fișierul șters parțial. Dacă această soluție nu rezolvă problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie defect. Consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB referitoare la această problemă.

Nu se aude sunetul.

- Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriti sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul și verificați dacă „USB 1” sau „USB 2” apare pe panoul de afișaj.

Se aude zgomot, sunet în salturi sau distorsionat.

- Utilizați un dispozitiv USB neacceptat. Consultați informațiile de pe site-ul Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile (pagina 9).
- Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Datele fișierelor muzicale în sine conțin zgomot sau sunetul este distorsionat. Este posibil să fi fost introdus zgomot în timpul procesului de transfer. Ștergeți fișierul și încercați din nou transferul.
- Rata de biți utilizată la codificarea fișierelor audio a fost scăzută. Trimiteți fișiere audio cu rate de biți mai mari pe dispozitivul USB.

Mesajul „READING” este afișat pentru o perioadă îndelungată sau durează mult până începe redarea.

- Procesul de citire poate dura mai mult în următoarele cazuri.
 - Există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB (pagina 9).
 - Structura de fișiere este extrem de complexă.
 - Capacitatea memoriei este prea mare.
 - Memoria internă este fragmentată.

Pe panoul de afișaj apare „NO FILE” (Niciun fișier).

- Sistemul a intrat în modul de actualizare software, toate butoanele (cu excepția I/⏻) fiind dezactivate. Apăsați I/⏻ de pe unitate pentru a revoca actualizarea software.

Pe panoul de afișaj apare „OVER CURRENT” (Supracurent).

- A fost detectată o problemă cu nivelul curentului electric de la portul ⏻ (USB) 1 sau de la portul ⏻ (USB) 2. Opriți sistemul și scoateți dispozitivul USB din port. Asigurați-vă că dispozitivul USB nu are nicio problemă. Dacă această secvență de afișaj persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Afișare eronată.

- Este posibil ca datele stocate pe dispozitivul USB să fi fost deteriorate, efectuați din nou transferul.
- Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt următoarele:
 - Majuscule (de la A la Z)
 - Numere (de la 0 la 9)
 - Simboluri (< > * +, [] \ _)
 Celelalte caractere apar sub forma „-”.

Dispozitivul USB nu este recunoscut.

- Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Consultați informațiile de pe site-ul Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile (pagina 9).
- Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător. Consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB referitoare la această problemă.

Nu începe redarea.

- Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
- Consultați informațiile de pe site-ul Web în legătură cu dispozitivele USB compatibile (pagina 9).

Redarea nu pornește de la primul fișier.

- Setati modul de redare la modul normal (pagina 22).

Fișierele nu pot fi redate.

- Asigurați-vă că ați selectat corect Media Mode înainte de redare.
- Dispozitivele USB formate cu alte sisteme de fișiere FAT16 sau FAT32 nu sunt acceptate.*
- Dacă utilizați un dispozitiv USB partiționat, pot fi redate doar fișierele audio de pe prima partiție.

* Acest sistem acceptă FAT16 și FAT32, dar este posibil ca unele dispozitive USB să nu accepte toate aceste tipuri de FAT. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale fiecărui dispozitiv USB sau contactați producătorul.

Imagine

Nu există nicio imagine.

- Asigurați-vă că sistemul este conectat ferm.
- În cazul în care cablul video este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou.
- Asigurați-vă că ați conectat unitatea la mufa de intrare video a televizorului (pagina 15).
- Asigurați-vă că ați pornit televizorul și că îl utilizați în mod corect.
- Asigurați-vă că ați selectat intrarea video a televizorului, astfel încât să puteți vizualiza imaginile provenite de la sistem.
- (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia) Asigurați-vă că ați setat în mod corect sistemul color, în conformitate cu sistemul color al televizorului dvs.

Imaginea prezintă zgomot.

- Ștergeți discul (pagina 58).
- Dacă semnalul video de la sistemul dvs. trebuie să treacă prin VCR pentru a ajunge pe televizor, protecția anti-copiere aplicată unor programe DVD VIDEO poate afecta calitatea imaginii.
- (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia) Când redați un VIDEO CD înregistrat în alt sistem color decât cel setat în sistem, imaginea poate fi distorsionată (paginile 17, 28).

- (Cu excepția modelelor pentru America Latină, Europa și Rusia) Setati sistemul color pentru a corespunde cu cel al televizorului dvs. (paginile 17, 28).

Raportul de aspect al ecranului televizorului nu poate fi schimbat.

- Raportul de aspect este fixat pe discul DVD VIDEO și pe fișierul video.
- În funcție de televizor, este posibil să nu puteți schimba raportul de aspect.

Limba pistei de sunet nu poate fi schimbată.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate piste în mai multe limbi.
- Discul DVD VIDEO interzice schimbarea limbii aferente pistei de sunet.

Limba subtitrărilor nu poate fi schimbată.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate subtitrări în mai multe limbi.
- Discul DVD VIDEO interzice schimbarea limbii aferente subtitrărilor.

Subtitrările nu pot fi dezactivate.

- Suportul DVD VIDEO interzice dezactivarea subtitrărilor.

Unghiurile nu poate fi schimbate.

- Pe suportul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate mai multe unghiuri.
- Discul DVD VIDEO interzice schimbarea unghiurilor.

Tuner

Se aude bâzâit sau zgomot puternic sau nu se pot recepționa posturi.

- Conectați antena în mod corespunzător.
- Modificați locația și orientarea antenei pentru a obține o recepție bună.
- Oprii echipamentele electrice din apropiere.

Dispozitiv BLUETOOTH

Împerecherea nu se poate realiza.

- Aduceți dispozitivul BLUETOOTH mai aproape de sistem.
- Este posibil ca împerecherea să nu fie posibilă dacă alte dispozitive BLUETOOTH sunt prezente în jurul sistemului. În acest caz, opriți celelalte dispozitive BLUETOOTH.
- Verificați dacă a fost introdusă cheia de autentificare corectă pe dispozitivul BLUETOOTH.

Dispozitivul BLUETOOTH nu poate detecta unitatea sau pe panoul de afișaj apare mesajul „BT OFF” (BT dezactivat).

- Setați semnalul BLUETOOTH la valoarea „BT ON” (BT activat) (pagina 39).

Conexiunea nu este posibilă.

- Dispozitivul BLUETOOTH pe care încercați să îl conectați nu acceptă profilul A2DP și nu poate fi conectat la sistem.
- Activați funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH.
- Stabiliți o conexiune de pe dispozitivul BLUETOOTH.
- Informațiile legate de înregistrarea împerecherii au fost șterse. Efectuați din nou operațiunea de împerechere.
- Ștergeți informațiile de înregistrare a împerecherii pentru dispozitivul BLUETOOTH (pagina 37) și realizați din nou operația de împerechere (pagina 36).

Sunetul sare sau fluctuează ori conexiunea se pierde.

- Sistemul este prea departe de dispozitivul BLUETOOTH.
- Dacă există obstacole între sistem și dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați sau evitați obstacolele.

- Dacă în apropiere sunt prezente echipamente care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde, mutați-le mai departe.

Sunetul de pe dispozitivul BLUETOOTH nu se aude pe acest sistem.

- Măriți inițial volumul pe dispozitivul BLUETOOTH și ajustați volumul folosind \triangleleft +/-.

Se aude bâzâit puternic, zgomot sau sunet distorsionat.

- Dacă există obstacole între sistem și dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați sau evitați obstacolele.
- Dacă în apropiere sunt prezente echipamente care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde, mutați-le mai departe.
- Reduceți volumul dispozitivului BLUETOOTH conectat.

Sunetul de la „Voice Playback” (Redare voce) din aplicația „Fiestable” nu este reprodus.

- Demonstrația de sunet încorporată este activată, apăsați **■** pentru a o opri. Apoi efectuați din nou redarea.

Party Chain

Funcția Party Chain nu se activează.

- Verificați conexiunile (pagina 43).
- Asigurați-vă că toate cablurile audio sunt conectate corect.

„PARTY CHAIN” se aprinde intermitent pe panoul de afișaj.

- Nu puteți selecta funcția AUDIO IN 1 dacă realizați conexiunea **A** (pagina 43) în timpul funcției Party Chain. Utilizați butoanele de pe unitate pentru a selecta altă funcție (pagina 44).
- Apăsați PARTY CHAIN pe unitate.
- Reporniți sistemul.

Funcția Party Chain nu funcționează corect.

- Opriți sistemul. Apoi reporniți sistemul, pentru a activa funcția Party Chain.

Pentru a reseta sistemul

Dacă sistemul nu funcționează în mod corespunzător, reinițializați sistemul la setările implicite.

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operațiune.

- 1 Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) și apoi reconectați-l.
- 2 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.
- 3 Mențineți apăsat ENTER și TUNING +/▶▶ timp de aproximativ 3 secunde.

Pe panoul de afișaj apare „RESET”. Toate setările configurate de către utilizator, precum posturile de radio presetate, temporizatorul și ceasul sunt resetate la setările implicite din fabrică.

Readucerea setărilor SETUP la valorile implicite

Puteți readuce setările SETUP (cu excepția setărilor PARENTAL CONTROL) la valorile implicite.

- 1 Apăsați SETUP.
- 2 Apăsați în mod repetat ↕/↔ pentru a selecta [SYSTEM SETUP] (Configurare sistem), apoi apăsați [+].
- 3 Apăsați în mod repetat ↕/↔ pentru a selecta [RESET] (Resetare), apoi apăsați [+].
- 4 Apăsați în mod repetat ↔/↕ pentru a selecta [YES] (Da), apoi apăsați [+]. Finalizarea aplicării durează câteva secunde. Nu apăsați I/⏻ atunci când resetați sistemul.

Funcția de diagnosticare automată

Când pe ecranul televizorului sau pe panoul de afișaj apar litere/numere

Funcția de diagnosticare automată este activată pentru a preveni defectarea sistemului. Apare un număr de service din 5 caractere (de ex. C 13 50), conținând o combinație formată dintr-o literă și 4 cifre. În acest caz, consultați tabelul următor.

Primele 3 caractere ale numărului de service	Cauză și acțiune corectivă
C 13	Acest disc este murdar. <ul style="list-style-type: none">• Curățați discul cu o cârpă moale (pagina 58).
C 31	Discul nu este introdus corect. <ul style="list-style-type: none">• Reporniți sistemul, apoi reintroduceți discul în mod corect.
E XX (XX este un număr)	Pentru a preveni defectarea, sistemul a executat funcția de diagnosticare automată. <ul style="list-style-type: none">• Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau cea mai apropiată unitate autorizată local de service Sony și comunicați numărul de service format din 5-caractere. Exemplu: E 61 10

Mesaje

Este posibil ca unul dintre următoarele mesaje să apară sau să se aprindă intermitent pe panoul de afișaj în timpul funcționării.

CANNOT PLAY

- A fost introdus un disc ce nu poate fi redat.
- A fost introdus un suport DVD VIDEO având cod de regiune neacceptat.

DATA ERROR

- Formatul fișierului nu este conform.
- Extensia fișierului nu se potrivește cu formatul fișierului.

DEVICE ERROR

Dispozitivul USB nu a putut fi recunoscut sau este conectat un dispozitiv necunoscut.

DEVICE FULL

Memoria dispozitivului USB este plină.

ERASE ERROR

Ștergerea fișierelor audio sau a folderelor de pe dispozitivul USB nu a reușit.

FATAL ERROR

Dispozitivul USB a fost îndepărtat în timpul transferului sau al unei operațiuni de ștergere și este posibil să fi fost deteriorat.

FOLDER FULL

Nu puteți transfera pe dispozitivul USB, deoarece numărul maxim de foldere a fost atins.

FULL

Ați încercat să programați mai mult de 25 de pași.

GUEST

Sistemul devine Party Guest la activarea funcției Party Chain.

HOST

Sistemul devine Party Host la activarea funcției Party Chain.

NoDEVICE

Nu este conectat niciun dispozitiv USB.

NoMemory

Memoria selectată pentru redare sau transfer nu are niciun suport de memorie introdus în dispozitivul USB.

NO DISC

Nu există niciun disc în tava de disc.

NO MUSIC

În modul de redare MUSIC nu există date de tip MP3/WMA/AAC.

NO PHOTO

În modul de redare PHOTO nu există date de tip JPEG.

NO STEP

Toți pașii programați au fost șterși.

NO SUPPORT

Este conectat un dispozitiv USB neacceptat sau dispozitivul USB este conectat printr-un hub USB.

NO VIDEO

În modul de redare VIDEO nu există date de tip MPEG4/Xvid.

NOT USE

Ați încercat să efectuați o operațiune specifică în condiții în care operațiunea respectivă este interzisă.

OVER CURRENT

A fost detectat un supracurent de la portul ψ (USB).

PROTECT

Dispozitivul USB este protejat la scriere.

PUSH STOP

Ați încercat să realizați o operațiune care poate fi realizată doar atunci când redarea este oprită.

READING

Sistemul citește informațiile de pe disc sau de pe dispozitivul USB. Unele operațiuni nu sunt disponibile.

REC ERROR

Transferul nu a început, s-a oprit pe parcurs sau nu a putut fi efectuat din alte motive.

TIME NG

Timpul de început și de sfârșit pentru temporizatorul de redare sau temporizatorul de înregistrare sunt identice.

TRACK FULL

Nu puteți transfera pe dispozitivul USB deoarece numărul maxim de fișiere a fost atins.

Măsurile de precauție

Când se transportă unitatea

Efectuați următoarea procedură pentru a proteja mecanismele discului. Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operațiune.

1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.

2 Apăsați FUNCTION, apoi învârtiți butonul rotativ MULTI CONTROL pentru a selecta „DVD/CD” și apăsați ENTER.

3 Scoateți discul.

Apăsați ▲ pentru a deschide și închide tava discului.

Așteptați până când pe panoul de afișaj apare „NO DISC”.

4 Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).

Note referitoare la discuri

- Înainte de redare, curățați discul prin ștergere cu o cârpă, de la centru înspre margine.
- Nu curățați discurile cu solvenți, precum benzină, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.
- Nu expuneți discurile la lumina directă a soarelui, la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, și nu le lăsați în mașina parcată în bătaia soarelui.

Referitor la siguranță

- Deconectați complet cablul de alimentare CA (de la rețea) de la priză de perete (rețea) dacă nu îl veți utiliza o perioadă mai îndelungată de timp. Întotdeauna prindeți de ștecăr atunci când deconectați unitatea. Nu trageți niciodată de cablu.
- Dacă în sistem ajung obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Cablul de alimentare CA (de la rețea) trebuie înlocuit doar la un centru de service autorizat.

Referitor la amplasare

- Nu așezați sistemul în poziție înclinată și nici în locații extrem de calde, reci, cu praf, murdare, umede sau fără ventilație adecvată, sau în care sistemul ar fi expus vibrațiilor, luminii directe a soarelui sau unei lumini puternice.
- Aveți grijă atunci când amplasați sistemul sau boxele pe suprafețe tratate special (de exemplu cu ceară, ulei, lustruite), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.
- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul unității și sistemul să se defecteze. În această situație, scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o oră, până ce se evaporează umezeala.

Cu privire la încălzire

- Încălzirea unității în timpul funcționării este normală și nu reprezintă motiv de alarmare.
- Nu atingeți carcasa dacă sistemul a fost utilizat fără întrerupere la un volum ridicat, deoarece este posibil ca aceasta să fie fierbinte.
- Nu blocați orificiile de ventilare.

Referitor la sistemul de difuzoare

Sistemul încorporat de difuzoare nu este ecranat magnetic și este posibil ca imaginea de pe televizoarele aflate în apropiere să fie distorsionată magnetic. Într-o astfel de situație, opriți televizorul, așteptați între 15 și 30 de minute și porniți-l din nou. Dacă situația nu se îmbunătățește, îndepărtați sistemul de televizor.

NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Dacă lăsați o imagine video statică sau o imagine simplă pe ecranul televizorului pentru o perioadă îndelungată de timp prin intermediul acestui sistem, există riscul deteriorării permanente a ecranului televizorului. Proiectoarele TV sunt predispuse, în special, la acest comportament.

Curățarea carcasei

Curățați acest sistem cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent.

Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, precum diluanții, benzina sau alcoolul.

Referitor la comunicarea BLUETOOTH

- Dispozitivele BLUETOOTH trebuie utilizate la o distanță de maximum 10 metri (distanță fără obstacole) unul de altul. Raza de comunicare efectivă poate fi redusă în următoarele condiții.
 - Dacă o persoană, un obiect de metal, un perete sau un alt obstacol se află între dispozitivele cu conexiune BLUETOOTH.
 - În locațiile unde este instalată o rețea LAN wireless.
 - În jurul cuptoarelor cu microunde aflate în uz.
 - În locațiile unde sunt generate alte unde electromagnetice.

- Dispozitivele BLUETOOTH și echipamentele rețelei LAN wireless (IEEE 802.11b/g) utilizează aceeași frecvență de bandă (2,4 GHz). Dacă utilizați dispozitivul BLUETOOTH lângă un dispozitiv având capacități LAN wireless, este posibil să apară interferență electromagnetică. Aceasta poate duce la rate mai mici de transfer al datelor, zgomot sau imposibilitate de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați următoarele remedii:
 - Utilizați acest sistem la cel puțin 10 metri distanță de echipamentele LAN wireless.
 - Opriți alimentarea echipamentelor LAN wireless atunci când utilizați dispozitivul BLUETOOTH pe o rază de 10 metri.
 - Utilizați acest sistem și dispozitivul BLUETOOTH cât mai aproape posibil unul de celălalt.
- Undele radio transmise de acest sistem pot interfera cu funcționarea unor dispozitive medicale. Deoarece această interferență poate duce la defecțiuni, opriți întotdeauna alimentarea acestui sistem și a dispozitivului BLUETOOTH în următoarele locații:
 - În spitale, în trenuri, în avioane, la benzinării și în orice loc în care pot fi prezente gaze inflamabile.
 - În apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.
- Acest sistem acceptă funcții de securitate care respectă specificațiile BLUETOOTH pentru asigurarea siguranței conexiunii în timpul comunicațiilor prin intermediul tehnologiei BLUETOOTH. În orice caz, această securitate poate fi insuficientă, în funcție de conținutul setărilor și de alți factori, așadar aveți întotdeauna grijă atunci când efectuați comunicații cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Compania Sony nu poate fi trasă la răspundere în niciun fel pentru daune sau alte prejudicii ce rezultă din scurgerea de informații în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Comunicarea prin BLUETOOTH nu este garantată în mod necesar pentru toate dispozitivele BLUETOOTH care au același profil cu acest sistem.

- Dispozitivele BLUETOOTH conectate cu acest sistem trebuie să fie conforme cu specificația BLUETOOTH prescrisă de Bluetooth SIG, Inc., iar această conformitate trebuie să fie certificată. În orice caz, chiar și atunci când un dispozitiv este conform cu specificația BLUETOOTH, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului BLUETOOTH să facă imposibilă conectarea sau să aibă ca rezultat metode de comandă, afișaj sau funcționare diferite.
- Este posibil să apară zgomot sau sunetul să fie tăiat, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat cu acest sistem, de mediul de comunicație sau de condițiile ambientale.

Specificații

Secțiunea amplificator

Următoarele sunt măsurate la

120 V – 240 V CA, 50/60 Hz

Putere de ieșire (nominală)

Canal stânga/dreapta: 400 W +

400 W (pe fiecare canal, la 4 ohmi, 1 kHz, 1% THD)

Putere de ieșire RMS (de referință)

Canal stânga/dreapta: 720 W + 720 W (pe fiecare canal, la 4 ohmi, 1 kHz)

Secțiunea difuzoare

Sistem de difuzoare:

Tweeter + Difuzor de medii + Woofer

Tweeter stânga/dreapta: 40 mm, de tip conic

Medii stânga/dreapta: 120 mm, de tip conic

Woofer: 250 mm, de tip conic

Intrări

AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

Tensiune 2 V, impedanță
47 kiloohmi

AUDIO IN 2 L/R

Tensiune 2 V, impedanță
47 kiloohmi

MIC 1, MIC 2

Sensibilitate 1 mV, impedanță
10 kiloohmi

Port Ψ (USB) 1, port Ψ (USB) 2:

Tip A

Ieșiri

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

Tensiune 2 V, impedanță 1 kiloohm

VIDEO OUT

Nivel maxim ieșire 1 Vp-p,
neechilibrat, sincronizare negativă,
impedanță sarcină 75 ohmi

Secțiunea USB

Rată de biți acceptată

WMA: 48 kbps – 192 kbps, VBR, CBR

AAC: 48 kbps – 320 kbps, VBR, CBR

Frecvențe de eșantionare

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

Dispozitiv USB acceptat

Clasă de stocare în masă

Curent maxim

1 A

Secțiunea disc/USB

Rată de biți acceptată

MPEG1 Layer-3:

32 kbps – 320 kbps, VBR

Frecvențe de eșantionare

MPEG1 Layer-3:

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

Xvid

Codec video: Xvid

Rată de biți: 4,854 Mbps (MAX.)

Rezoluție/Frecvență de cadre:

720 × 480, 30 fps

720 × 576, 25 fps

Codec audio: MP3

MPEG4

Format fișier: Format fișier MP4

Codec video: Profil simplu

MPEG4

(AVC nu este compatibil.)

Rată de biți: 4 Mbps

Rezoluție/Frecvență de cadre:

720 × 576, 30 fps

Codec audio: AAC-LC

(HE-AAC nu este compatibil.)

DRM: Nu este compatibil

Secțiunea player de discuri

Sistem

Sistem audio și video compact disc și digital

Proprietăți diodă laser

Durată emisii: Continuă

Putere laser*: Mai mică de 44,6 μ W

* Această putere reprezintă valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilelor obiectivului de pe blocul de preluare optică cu o diafragmă de 7 mm.

Răspuns în frecvență

20 Hz – 20 kHz

Format sistem color video

NTSC și PAL

Secțiunea tuner

Tuner FM stereo, FM superheterodină

Antenă

Antenă cu fir pentru FM

Interval de frecvență

87,5 MHz – 108,0 MHz (în pași de 50 kHz)

Secțiunea BLUETOOTH

Sistem de comunicare

Versiunea BLUETOOTH standard 3.0

Ieșire

BLUETOOTH Standard clasa de putere 2

Rază maximă de comunicare

Spațiu liber, aprox. 10 m¹⁾

Bandă de frecvență

Bandă 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Metodă de modulare

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profile compatibile cu BLUETOOTH²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Codecuri acceptate

SBC (Sub Band Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

- 1) Raza efectivă variază în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.
- 2) Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicării BLUETOOTH între dispozitive.

Generalități

Cerințe de alimentare

120 V – 240 V CA, 50/60 Hz

Putere consumată

220 W

Consum de energie (în Modul de economisire a energiei)

0,5 W (Când „BT STBY” [Standby BT] este setat la valoarea „OFF” [Dezactivat])

4 W (Când „BT STBY” [Standby BT] este setat la valoarea „ON” [Activat])

Dimensiuni (l/î/a) (aprox.)

340 mm × 924 mm × 320 mm

Masă (aprox.)

19 kg

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

Lista codurilor de limbă

Ortografierea limbilor respectă standardul ISO 639:1988 (E/F).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afar	1186	Scots Gaelic	1350	Malayalam	1513	Siswati
1028	Abkhazian	1194	Galician	1352	Mongolian	1514	Sesotho
1032	Afrikaans	1196	Guarani	1353	Moldavian	1515	Sundanese
1039	Amharic	1203	Gujarati	1356	Marathi	1516	Swedish
1044	Arabic	1209	Hausa	1357	Malay	1517	Swahili
1045	Assamese	1217	Hindi	1358	Maltese	1521	Tamil
1051	Aymara	1226	Croatian	1363	Burmese	1525	Telugu
1052	Azerbaijani	1229	Hungarian	1365	Nauru	1527	Tajik
1053	Bashkir	1233	Armenian	1369	Nepali	1528	Thai
1057	Byelorussian	1235	Interlingua	1376	Dutch	1529	Tigrinya
1059	Bulgarian	1239	Interlingue	1379	Norwegian	1531	Turkmen
1060	Bihari	1245	Inupiak	1393	Occitan	1532	Tagalog
1061	Bislama	1248	Indonesian	1403	(Afan) Oromo	1534	Setswana
1066	Bengali; Bangla	1253	Icelandic	1408	Oriya	1535	Tonga
1067	Tibetan	1254	Italian	1417	Punjabi	1538	Turkish
1070	Breton	1257	Hebrew	1428	Polish	1539	Tsonga
1079	Catalan	1261	Japanese	1435	Pashto; Pushto	1540	Tatar
1093	Corsican	1269	Yiddish	1436	Portuguese	1543	Twi
1097	Czech	1283	Javanese	1463	Quechua	1557	Ukrainian
1103	Welsh	1287	Georgian	1481	Rhaeto-Romance	1564	Urdu
1105	Danish	1297	Kazakh	1482	Kirundi	1572	Uzbek
1109	German	1298	Greenlandic	1483	Romanian	1581	Vietnamese
1130	Bhutani	1299	Cambodian	1489	Russian	1587	Volapük
1142	Greek	1300	Kannada	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1144	English	1301	Korean	1495	Sanskrit	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Spanish	1307	Kurdish	1501	Sangho	1684	Chinese
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1502	Serbo-Croatian	1697	Zulu
1151	Basque	1313	Latin	1503	Singhalese	1703	Nespecificat
1157	Persian	1326	Lingala	1505	Slovak		
1165	Finnish	1327	Laothian	1506	Slovenian		
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1507	Samoan		
1171	Faroese	1334	Latvian; Lettish	1508	Shona		
1174	French	1345	Malagasy	1509	Somali		
1181	Frisian	1347	Maori	1511	Albanian		
1183	Irish	1349	Macedonian	1512	Serbian		

Lista codurilor de zonă pentru controlul parental

Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă
2044	Argentina	2115	Danemarca	2276	Japonia	2489	Rusia
2047	Australia	2086	Elveția	2363	Malaysia	2501	Singapore
2046	Austria	2424	Filipine	2184	Marea Britanie	2149	Spania
2057	Belgia	2165	Finlanda	2362	Mexic	2499	Suedia
2070	Brazilia	2174	Franța	2379	Norvegia	2528	Thailanda
2079	Canada	2109	Germania	2390	Noua Zeelandă		
2090	Chile	2248	India	2376	Olanda		
2092	China	2238	Indonezia	2427	Pakistan		
2304	Coreea de Sud	2254	Italia	2436	Portugalia		

Index

A

A/V SYNC 29
Actualizare 49
AUDIO 27
AUDIO DRC 28
AUDIO SETUP 28

B

BACKGROUND 29
BASS CUT 41
Baterii 16
BLACK LEVEL 28
Blocare pentru copii 48
BLUETOOTH 35

C

Ceas 17
Limbă/sunet 21
Configurare limbă 27

D

DATA CD 7
DATA DVD 7
Demonstrație 17
Disc cu sesiuni multiple 8
Dispozitive USB 9, 18, 30
DJ EFFECT 42
DOWNMIX 29
DVD VIDEO 7

E

Efect de sunet 42

F

Fișier AAC 7
Fișier JPEG 7
Fișier MP3 7
Fișier MPEG4 7
Fișier WMA 7
Fișier Xvid 7
FM MODE 34

K

Karaoke 45
Control ton 46
SCORE MODE 29, 46
VOCAL FADER 45

L

Lista codurilor de limbă 62

M

MEDIA MODE 18
MEGA BASS 41
Memorie USB 19
Meniu de configurare 26
MENU 27
Modul de economisire
a energiei 17
MULTI-DISC
RESUME 22, 29

N

NFC 12, 37
NFC Easy Connect 38

O

OSD 27

P

PARENTAL
CONTROL 25, 29
Party Chain 43
Party Light 46
PAUSE MODE 28
PHOTO EFFECT 28
PHOTO INTERVAL 28
Post presetat 35
Prezentare de
diapozitive 19

Q

Quick Setup (Configurare
rapidă) 16

R

Redare amestecată 23
Redare normală 22
Redare programată 23
Redare repetată 24
Redarea PBC 22
RESET 29, 56

S

SCREEN SAVER 29
SISTEM COLOR 17, 28
SUBTITLE 21, 27
SYSTEM SETUP 29

T

Telecomandă 13
Temporizator 47
Tipuri de disc/fișiere
redabile 7
TRACK SELECTION 29
Transfer USB 30
Rată de biți 30
Ștergere 32
Transfer analogic 32
Transfer REC1 30, 32
Transfer
sincronizat 30, 32
TV TYPE 27

U

Unghiuri 21

V

VIDEO SETUP 27
Vizualizarea
informațiilor 26
Ecranul televizorului 26
Panoul de afișaj 26

<http://www.sony.net/>



* 4 5 6 4 6 8 1 1 3 * (1)